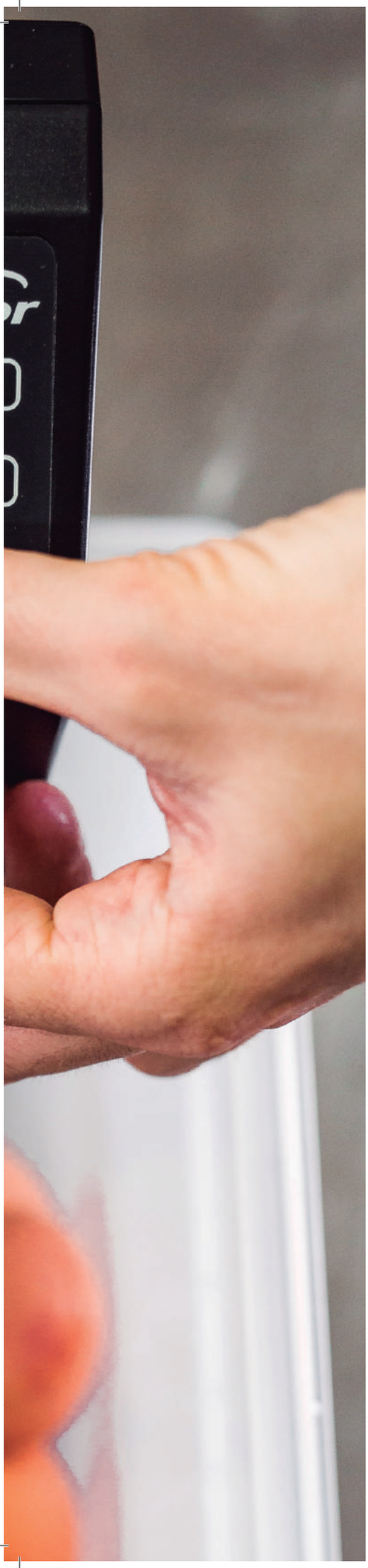
“Brand of the stars”



ELÉCTRICO
•
ELECTRIC

Eléctrico
Electric

Termochef

· Professional use ·

Precios no sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR

Termochef
Termochef
Termochef
Termochef
Termochef

AC

Ref	€	Pack	
69161E	831,00	1	España
69161	831,00	1	Francia

Robot de cocina con la función de cocción en jarra mediante alta tecnología
Robot de cuisine doté de la fonction de cuisson en bol grâce à une haute technologie
Küchenmaschine mit moderner technologischer Kannenkochfunktion
High-technology food processor with cook-in-jar function
Robot de cozinha de alta tecnologia com função de cocção em jarra

Altas prestaciones que facilitan al usuario una forma sencilla, rápida y limpia de cocinar
Prestations élevées qui confèrent à l'utilisateur une façon simple, rapide et propre de cuisiner
Hohe Leistungen, die dem Benutzer ein einfaches, schnelles und sauberes Kochen ermöglichen
A high performance appliance that makes cooking easy and fast and is easy to clean
Altas prestações, proporcionando uma forma simples, rápida e limpa de cozinhar

Ahorra espacio y dinero, ya que sustituye a gran parte de los utensilios de cocina
Poupa espaço e dinheiro, substituindo grande parte dos utensílios de cozinha
Save space and money; replaces a number of kitchen utensils
Spart Platz und Geld, da ein Großteil der Küchenutensilien überflüssig ist
Gagnez de l'espace et économisez de l'argent, car il remplace une grande partie des ustensiles de cuisine

Incluye varios accesorios para hacer más fácil sus recetas
Inclui vários acessórios para tornar mais fáceis as suas receitas
Includes several accessories for making your recipes more easily
Enthält mehrere Accessoires, damit Sie Ihre Rezepte einfacher zubereiten können
Inclut plusieurs accessoires pour rendre vos recettes plus faciles

Ref	Tensión Voltage	Potencia Power	Velocidad Speed	Temperatura Temp.	Capacidad Cap.	Báscula Scale	Tiempo Timer	Dimensiones Sizes	Peso Weight
69161E 69161	220-240 V / 50-60 Hz	1.550 W	8.700 r.p.m	37º - 100ºC	2,0 L	3,0 Kg	60 min	46x43x41 cm	11,20 Kg

Recetario
Cookbook
Kochbuch
Cookbook
Livro de receitas

Ref	€	Pack	
R69161Q	80,00	1	España
R69161A	80,00	1	Francia

Jarra
Pitcher
Kanne
Pitcher
Jarra

Ref	€	L	Pack
R69161B	118,00	2,00	1

Tapa para jarra
Couvercle pour pitcher
Deckel für Kanne
Lid for pitcher
Tampa para jarra

Ref	€	Pack
R69161C	10,00	1

Paleta mezcladora
Mélangeur
Mischpatel
Mixing trowel
Espátula misturadora

Ref	€	Pack
R69161D	2,50	1

Termochef

Espátula completa
Spatule complète
Komplette spatel
Complete spatula
Espátula completa

Ref	€	Pack
R69161E	5,00	1

Cuchilla
Lame
Messer
Blade
Lâmina

Ref	€	Pack
R69161F	48,00	1

Vaso dosificador
Verre doseur
Dosierbecher
Measuring glass
Copo dosificador

Ref	€	Pack
R69161G	3,00	1

Band. plástico vapor
Panier plast. vapeur
Dampkunsttoffschale
Plastic steam tray
Bandeja plástico vapor

Ref	€	Pack
R69161H	8,00	1

Tapa band. plástico vapor
Couvercle pour panier plast. vapeur
Deckel für Dampkunsttoffschale
Lid for plastic steam tray
Tampa para bandeja plástico vapor

Ref	€	Pack
R69161J	14,00	1

Bandeja metálica vapor
Panier métallique vapeur
Matallschale
Metallic steam tray
Bandeja metálica vapor

Ref	€	Pack
R69161K	90,00	1

Anilla fijación cuchilla
Anneau de fixation lame
Montagering messer
Mounting ring blade
Anel de motagem lâmina

Ref	€	Pack
R69161L	6,00	1

Cestillo colador
Panier passoire vapeur
Dampfsieb
Steam strainer basket
Cesto coador

Ref	€	Pack
R69161N	37,00	1

Olla Programable

· Household use ·

New

Olla eléctrica programable
Cocotte électrique programmable
Programmierbarer Elektrokochtopf
Programmable electric cooker
Panela eléctrica programável

Ref	€	Pack
69335	184,50	1

Herméticamente sellada para obtener una mejora del sabor sin perder nutrientes
Fermeture hermétique pour obtenir une meilleure saveur sans perdre les nutriments
Hermetisch abgedichtet für einen besseren Geschmack ohne Nährstoffverluste
Hermetically sealed to give an improved flavour without losing nutrients
Hermeticamente seladas, para conservar o sabor sem perder os nutrientes

Pantalla LCD, táctil y en dos idiomas (Castellano e ingles)
Écran LCD, tactile et en deux langues (Espagnol et anglais)
LCD-Touch-Screen zweisprachig (Spanisch und Englisch)
LCD touch screen in two languages (Spanish and English)
Ecrã LCD, tátil e em dois idiomas (espanhol e inglês)

Multifunción: 20 Funciones
Multifonction: 20 fonctions
Multifunktion: 20 Funktionen
Multifunction: 20 function
Multifunção: 20 funções

Incluye: Yogurtera, cestillo freidora, vaso medidor, cuchara, espátula, pinza y bandeja cocción al vapor
Comprend: Pot à yaourt, panier friteuse, verre doseur, cuillère, spatule, pince et plateaucuisson vapeur
Umfasst Joghurt, Frittierkorb, Messbecher, Löffel, Backschaufel, Zange und Dampfgarblech
Includes: Yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula, tong and steaming pan.
Inclui: Iogurte, cesto para fritar, copo medidor, colher, espátula, pinça e bandeja para cocção ao vapor.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69335	220-230 V / 50-60 Hz	950 W	35ºC -180ºC	5,0 L	30x26,5x26 cm	6,50 Kg

Incluye recetario para 20 funciones

Inclut un livre de recettes pour 20 fonctions
Enthält Kochbuch für 20 Funktionen
Includes recipe book for 20 functions
Inclui receituário para 20 funções

Multicocción/Multicool	Sopa/Soup	Cocinar/Cook	Guisar/Stew	Hornear/Bake
Cocinado rápido/Fast cook	Arroz/Rice	Vapor/Steam	Judias/Grain	Mermelada/Jam
Auto-limpieza/Autoclean	Yogur	Bizcocho/Cake	Pan/Bread	Saltear/Fry
Cocción lenta/Slow cook	Pilaf	Potaje/Milk congee	Gelatina/Jelly	Freir/Deep fry

Panificadora

· Household use ·

Inox 18/10 · AC

Panificadora
Machine à pain
Brotbackmaschine
Bread-making machine
Máquina de fazer pão

Ref	€	Pack
69316	168,50	1

Especial para panes de 900 g y programa de elaboración de mermelada casera
Spécial pour pains de 900 g et programme d'élaboration de confiture maison
Besonders für Brot mit 900 g Gewicht geeignet und mit Programm zur Herstellung von hausgemachter Marmelade
Especially for 900 g breads and home-made jam preparation programme
Especial para pães de 900 g e programa de elaboração de marmelada caseira

Cavidad especial para frutos secos y semillas
Cavité spéciale pour fruits secs et graines
Besondere Vertiefung für Trockenfrüchte und Samen
Special hole for nuts and seeds
Cavidade especial para frutos secos e sementes

Cubetas antiadherentes; Rectangular y redonda
Cuves antiadhésives; Rectangulaire et ronde
Antihaftbeschichtete Behälter; rechteckig und rund
Anti-stick trays: Rectangular and round
Cuvetes antiaderentes; retangular e redonda

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Opciones/Options	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69316	220-240 V / 50-60 Hz	710 W	13	2,70 L (900 g)	38x30x34 cm	670 g

Máquina helado

· Household use ·

Inox 18/10 · DC

Máquina elaboración helado
Machine de fabrication de crème glacée
Eis Maschine
Ice cream making machine
Máquina para fazer gelado

Ref	€	Pack
69315	358,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69315	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	-18ºC / -38ºC	1,40 L	60 min	38x29x31 cm	875 g

Batidor

· Professional use ·

Batidor eléctrico con bol PROFESIONAL
Fouet électrique avec bol “Profesional”
Elektrisches Rühr-Mixgerät, “Profesional”
“Profesiona”l Electric blender with bowl
Batedeira eléctrica com bacia “Profissional”

DC

Ref	€	Pack
69084	672,00	1

Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Battre, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Beat, mix and knead products to food preparation
Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos

Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69084	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	130 - 850 r.p.m	5,0 L	23x14,5x41 cm	20,8 Kg

· Semiprofessional use ·

Batidora amasadora con bol
Batteur prètrisseur avec bol
Mix- und knetmaschine mit Schüssel
Mixer-kneader with bowl
Batedeira amassadora com taça

AC

Ref	€	Pack
69183	303,90	1

Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Battre, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Beat, mix and knead products to food preparation
Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos

Cuatro funciones preestablecidas
Quatre fonctions préétablies
Vier vorprogrammierte Funktionen
Four pre-set functions
Quatro funções programadas

Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69183	220-240 V / 50-60 Hz	1.200 W	15.000 r.p.m	6,0 L	42x26x51 cm	9,50 Kg

Batidor

· Household use ·

Inox · M · AC

Batidora-Mezcladora eléctrica
Fouet-mélangeur électrique
Einfaches Standmixgerät
Electric blender-mixer
Batedeira-misturadora eléctrica

Ref	€	Pack
69083	91,50	1

Incluye dos juegos de varillas para batir y amasar
Inclut deux sets de fouets pour battre et pétrir
Enthält zwei Einsätze zum Schlagen und Kneten
Includes two sets of bars to beat and knead
Inclui dois jogos de varetas para bater e amassar

5 potencias y Turbo
5 puissances et Turbo
5 Leistungsstufen und Turbo
5 power settings and Turbo
5 níveis de potência e Turbo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69083	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	1.200 r.p.m.	2,80 L	23x31x25 cm	2,92 Kg

M · DC

· Professional use ·

Batidora eléctrica simple en columna
Batteur électrique simple en colonne
Einfaches elektrisches Standmixgerät
Upright single electric blender
Batedeira eléctrica simples com coluna

Ref	€	Pack
69085	298,90	1

New

M · DC

· Professional use ·

Batidora eléctrica
Batteur électrique
Elektrisches mixer
Electric blender
Batedeira eléctrica

Ref	€	Pack
69111	225,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69085	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	12.000 - 18.000 r.p.m.	0,70 L	19x16x53 cm	6,50 Kg
69111	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	-	0,60 L	21x15x51 cm	6,20 Kg

Batidor

· Semiprofessional use ·

AC

Batidora Picadora LACOR
Mixeur hacheur LACOR
Rühr- und Zerkleinerungsgerät, LACOR
Lacor blender chopper
Batedeira picadora Lacor

Ref	€	Pack
61671	65,50	1

· Semiprofessional use ·

AC

Batidora LACOR
Mixeur LACOR
Mixer, LACOR
LACOR blender
Batedeira LACOR

Ref	€	Pack
61681	57,30	8

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	Peso/Weight
61671	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	1,50 Kg
61681	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	1,30 Kg

Picadora
Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora

Ref	€	Pack
R61671A	9,50	1

Pie batidor extra largo
Pied de mixeur extra-long
Lander Stabmixer
Extra-long blender shaft
Pé batedeira extralargo

Ref	€	Pack
R61671D	19,80	1

Batidor varillas
Fouet multibrins
Rührtäbe
Wire whisk
Batedeira varetas

Ref	€	Pack
R61671B	10,40	1

Soporte pared
Support mural
Wandhalterung
Wall support
Suporte de parede

Ref	€	Pack
R61671F	0,90	1

Batidor

· Professional use ·

bamix®

4 Cuchillas Blades

DC

Batidor eléctrico
Mixer
Elektro-mixer
Electric mixer
Batedeira eléctrica

Ref	€	cuchillas	Pack
61672	235,30	4	1
61673	364,00	4	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Inmersión/Inmersion	Altura/Height
61672	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	14.000 - 18.000 r.p.m	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	25 cm	39,5 cm
61673	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	18.000 - 22.000 r.p.m	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	35 cm	49,5 cm

Grupo pulverizador
Broyeur
Mahleinheit
Pulverizing unit
Conjunto pulverizador

Ref	€	L	Pack
61674	33,70	0,25	12

Grupo cortador 5 cuchillas
Combiné râpeur
Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit
Conjunto cortador 5 lâminas

Ref	€	L	Pack
61675	139,60	0,50	8

Batidor

Inox 18/10

· Household use ·

AC

Batidor eléctrico + Vaso
Mixer Électrique + Verre
Elektro-mixer + Glas
Electric mixer + Glass
Batedeira eléctrica + Copo

Ref	€	Pack
61676	42,80	6

2 velocidades
2 vitesses
2 Geschwindigkeiten
2 speed settings
2 velocidades

Cuchilla fija
Lame fixe
Feststehendes Schneidblatt
Fixed blade
Lâmina fixa

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Peso/Weight
61676	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	500 ml (max)	880 g

· Household use ·

AC

Batidor de varillas eléctrico
Batteur à main électrique
Elektro-Handmixer
Electric hand mixer
Batedor eléctrico de mão

Ref	€	Pack
69383	47,30	1

Nos ahorrará tiempo y esfuerzo a la hora de mezclar los ingredientes
Gain de temps et d'efforts lors du mélange des ingrédients
Spart Zeit und Kraft beim Mischen der Zutaten
It will save us time and effort when mixing the ingredients
Poupa tempo e esforço ao misturar os ingredientes

Amasa, mezcla , bate cualquier cosa que precise un buen brazo y tiempo
Pétrit, mélange et bat tout ce qui demande de bons bras et du temps
Knetet, mischt, schlägt alles, was einen kräftigen Arm und Zeit erfordert
Kneads, mixes and beats anything that requires a strong arm and time
Amassa, mistura e bate qualquer coisa que requeira um braço forte e tempo

5 velocidades más Turbo
5 vitesses plus Turbo
5 Geschwindigkeiten plus Turbo
5 speed settings plus Turbo
5 velocidades e Turbo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69383	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	5 + TURBO	1000 g	20x10x18 cm	1,30 Kg

Picador carne

· Household use ·

AC

Picadora eléctrica cristal
Hachoir électrique verre
Elektrofleischwolf, glas
Glass electric mincer
Picadora eléctrica de vidro

Ref	€	Pack
69063	50,80	1

Obtiene un tamaño de carne homogéneo
Obtient une taille de viande homogène
Homogene Fleischgröße
Gives a uniform size of meat
Obtém um tamanho de carne homogéneo

No transmite sabores
Ne transmet pas de saveurs
Ohne Geschmacksübertragung
Does not transmit flavours
Não transmite sabores

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69063	220-240 V / 50-60 Hz	160 W (cuchilla Ø100 mm)	1,00 L (max)	19x16x23 cm	1,60 Kg

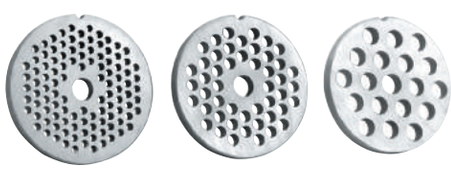
· Household use ·

AC

Picadora Eléctrica de carne HOME
Hachoir électrique pour viande HOME
Elektrischer Fleischwolf,HOME
HOME electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne HOME

Ref	€	Pack
69067	146,40	1

3 discos (Ø60 mm) · 3 Disques · 3Schneiben · 3 Discs · 3 Discos



Ø3 mm **Ø5 mm** **Ø8 mm**

Obtiene un tamaño de carne homogéneo
Obtient une taille de viande homogène
Homogene Fleischgröße
Gives a uniform size of meat
Obtém um tamanho de carne homogéneo

Resiste a la corrosión. No transmite sabores
Résiste à la corrosion. Ne transmet pas de saveurs
Korrosionsfest. Ohne Geschmacksübertragung
Resistant to corrosion. Does not transmit flavours
Resiste à corrosão. Não transmite sabores

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69067	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	30 Kgr/h	17x26x35 cm	5,00 Kg

Picador carne

· Semiprofessional use ·

AC

Picadora Eléctrica de carne
Hachoir électrique pour viande
Elektrischer Fleischwolf
Electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne

Ref	€	Pack
69068	181,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69068	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	60 Kg/h	36x36x18 cm	5,13 Kg

· Professional use ·

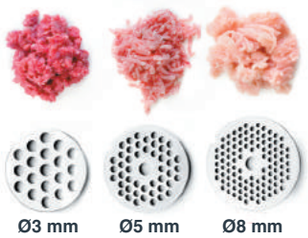
DC

New

Picadora Eléctrica de carne PRO
Hachoir électrique pour viande
Elektrischer Fleischwolf
Electric meat mincer
Picadora eléctrica de carne

Ref	€	Pack
69368	461,30	1

3 discos (Ø60 mm) · 3 Disques · 3Schneiben · 3 Discs · 3 Discos



Ø3 mm Ø5 mm Ø8 mm

Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia
Engrainages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance
Innere und äußere Metallgetriebe für eine höhere Widerstandsfähigkeit
Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance
Engrenagens interiores e exteriores metálicas para uma maior resistência

Función reverse (REV) para cambiar el sentido de giro
Fonction reverse (REV) pour changer le sens de rotation
Zur Umkehrung der Drehrichtung (REV) drücken
Function "reverse" (REV) to change the spin direction
Função Reverse (REV) para alterar o sentido de rotação

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69368	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	12.000 r.p.m	85 Kgr/h	41x19,5x35 cm	12,30 Kg

Cortadora

· Household use ·

AC

Cortadora eléctrica de fiambre HOME
Trancheuse électrique de charcuterie Home
Home-Elektrische Aufschnittmaschine
Home electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre Home

Ref	€	Pack
69118	92,30	1

· Professional use ·

DC

Cortadora eléctrica de fiambre
Trancheuse électrique de charcuterie
Elektrische Aufschnittmaschine
Electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre

Ref	€	Pack
69125	503,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	ØCuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Altura/Height
69118	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø190 mm / 7,5"	0 - 15 mm	37,3x27,9x27,5 cm	4,51 cm
69125	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10"	0 - 10 mm	48x39x36 cm	15,0 cm

Freidora

· Professional use ·

DC

Freidora eléctrica Profesional
Friteuse électrique
Elektrische friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrico

Ref	€	Pack
69169	210,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69169	220-240 V / 50-60 Hz	2.500 W	50 - 190ºC	6,0 L	24x20x10,5 cm	34x45x35 cm	7,50 Kg

Freidora

· Professional use ·

DC

A

B

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrica

	Ref	€	L	Pack
A	69135	83,70	3,50	1
B	69170	167,60	3,50x2	1

Especial para todo tipo de frituras
Spécial pour tout type de friture
Für alle Frittierarten geeignet
Essential for all types of fried dishes
Especial para todo o tipo de fritos

Mango termo resistente
Manche thermorésistant
Hitzebeständiger Handgriff
Heat-resistant handle
Mango termorresistente

Contiene interruptor de seguridad
Possède un interrupteur de sécurité
Mit Sicherheitsschalter
Safety switch
Contém interruptor de segurança

Cabezal desmontable
Tête démontable
Abbaubarer Kopf
Detachable head
Cabeça desmontável

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	190ºC	3,50 L	53x22x21 cm	2,70 Kg
69170	220-240 V / 50-60 Hz	4.000 W	190ºC	3,50 x 2 L	36x41x17 cm	6,60 Kg

· Semiprofessional use ·

AC

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritadeira eléctrica

Ref	€	L	Pack
69134	146,80	4,00	1

Especial para todo tipo de frituras
Spécial pour tout type de friture
Für alle Frittierarten geeignet
Essential for all types of fried dishes
Especial para todo o tipo de fritos

Mango termo resistente
Manche thermorésistant
Hitzebeständiger Handgriff
Heat-resistant handle
Mango termorresistente

Gracias al grifo incorporado permite extraer fácilmente el aceite
Merci à la robinet intégré vous permet d'extraire facilement l'huile
Dank des eingebauten Wasserhahn können Sie leicht extrahieren Öl
Thanks to the built-tap lets you easily extract oil
Graças ao toque construído permite que você facilmente extrair petróleo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69134	220-240 V / 50-60 Hz	2.500 W	190ºC	4,00 L	48x28x30 cm	2,50 Kg

Freidora

· Household use ·

Freidora eléctrica
Friteuse électrique
Elektrische Friteuse
Electric fryer
Fritedeira eléctrica

Ref	€	L	Pack
69199	92,30	2,50	1

Dimensiones reducidas para unas prestaciones de gama alta, una pequeña gran freidora
Dimensions réduites pour des prestations haut de gamme, une petite grande friteuses
Kleine Abmessungen bei hoher Leistung, eine kleine großartige Fritteuse
Smaller dimensions for high-end features, a small but powerful fryer
Dimensões reduzidas para umas prestações de gama alta, uma pequena grande fritadeira

Ventana incorporada en la tapa y cubeta extraíble para la limpieza
Fenêtre intégrée dans le couvercle et cuve extractible pour le nettoyage
Deckel mit Sichtfenster und herausnehmbaren Korb zur einfachen Reinigung
Window incorporated in the lid and removable tray to aid cleaning
Janela incorporada na tampa, e cuvete extraível para facilitar a sua limpeza

Las paredes exteriores se mantendrán frías en todo momento
Les parois extérieures restent toujours froides
Die Außenwände bleiben jederzeit kalt
The external walls will be kept cool at all times
As paredes exteriores mantêm-se frias em todo o momento

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69199	220-240 V / 50-60 Hz	2.800 W	130 - 190ºC	0 -30 min	2,50 L	18x17x10 cm	34x29x25 cm	3,90 Kg

· Household use ·

Freir sin aceite, por medio de circulación de aire caliente de alta velocidad
Oil-free frying though high-speed hot air circulation

Freidora de aire eléctrica
Friteuse à air chaud électrique
Elektrische Fettfreie Friteuse
Electric air fryer
Fritedeira de ar eléctrica

Ref	€	L	Pack
69311	149,80	2,00	1

Obtendrá los mejores resultados gracias al temporizador y regulador temperatura
Vous obtiendrez les meilleurs résultats grâce au minuteur et au régulateur de température
Immer beste Ergebnisse dank Zeituhr und Temperaturregler
It will obtain the best results thanks to the timer and thermostat
Obterá os melhores resultados graças ao temporizador e ao regulador de temperatura

Ideal para la cocina saludable, dietas de adelgazamiento y en especial para personas preocupadas por su nivel de colesterol
Idéal pour une cuisine saine, des régimes amincissants et particulièrement pour les personnes soucieuses de leur niveau de cholestérol
Ideal für die gesunde Küche, Diäten und insbesondere für Personen, die auf ihr Cholesterin achten
Ideal for healthy cooking, slimming diets and particularly for people concerned with their cholesterol level
Ideal para a cozinha saudável, dietas de emagrecimento, e em especial para pessoas preocupadas com o seu nível de colesterol

Reduce el consumo de grasas conservando los nutrientes y sabores de los alimentos
Réduit la consommation de graisses en conservant les nutriments et les saveurs des aliments
Reduziert den Fettverbrauch und bewahrt die Nährstoffe und den Geschmack der Lebensmittel
Reduces the consumption of fats, conserving the nutrients and flavours of food
Reduz o consumo de gorduras conservando os nutrientes e os sabores dos alimentos

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69311	220-240 V / 50-60 Hz	1.500 W	80 - 200ºC	0 - 30 min	2,00 L	16,5x14x8,5 cm	38,5x29,5x37,3 cm	5,80 Kg

Deshidratador

· Household use ·

PS Plastic

Deshidratador de alimentos
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	Pack
69123	55,50	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69123	220-240 V / 50-60 Hz	245 W	70ºC (max)	13,5 L	Ø32x27 cm	2,45 Kg

PS Plastic

· Semiprofessional use ·

New

Deshidratador de alimentos PRO
Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	€	Pack
69523	150,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69523	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	29º -73ºC (max)	6 bandejas/Trays	36x47x26 cm	5,50 Kg

PS Plastic

· Household use ·

Cocedor al vapor eléctrico
Cuiseur vapeur électrique
Elektrisches Dampfkochgerät
Electric steam cooker
Panela de cocção a vapor eléctrica

Ref	€	Pack
69121	66,70	2

Numeración en bandejas
Numbering in trays

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69121	220-240 V / 50-60 Hz	1.000 W	100ºC (max)	12 L	41x35x26,57 cm	3,16 Kg

Báscula

· Professional use ·

1.- Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17") · Plateau Inoxydable 53x44 cm · Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm · St. Steel platform, 53x44 cm Plataforma inóxidável 53x44 cm
2.- Cable conexión 230V 50 Hz · Câble connexion 230 V 50 Hz · Anschlusskable 230 V 50 Hz · 230 V 50 Hz connection cable · 230 V 50 Hz cabo de ligação
3.- Batería interna recargable (Autonomía 15 días) · Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours) · Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage) Batterie · Rechargable internal battery (Last 15 days) · Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
4.- Cabezal orientable y abatible · Afficheur orientable et rabattable · Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil · Retractable, swivelling head · Cabeça orientável e abatível
5.- Cuerpo aluminio fundido · Corp en aluminium moulé · Geräterumpf aus Aluminiumguss · Cast aluminium case · Corpo alimínio fundido
6.- Patas de apoyo regulables · Pieds réglables · Regulierbare Stützfläche · Adjustable support feet · Patas de apoi reguláveis
7.- Visor de nivel, planitud · Indicateur de niveau, de planéité · Nivellierung-, Planheitsanzeige · Level and fatness indicator · Vidor de nível, plnitude
8.- Avisador acústico de sobrecarga · Avertisseur acoustique de surcharge · Akustischer Warnton bei Überlastung · Overload alarm · Avisador acústico de sobrecarga
9.- Teclado intuitivo y de fácil uso · Clavier intuitif d´utilisation facile · Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur Intelligent and easy-to-use keyboard · Teclado intuitivo e de fácil uso
10.- Funciones de calculadora · Fonctions de calculatrice · Rechenfunktionen · Calculator funtions · Função de calculadora
11.- Acumulación de importes · Accumulation de sommes · Kumulierung mrhrerer Beträge · Total counter · Acumulação de portes
12.- Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras) · Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres) · Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund) Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds) · Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
13.- Función de tara · Fonction de tare · Tara- funktion · Tare function · Função de tara
14.- Libro de instrucciones en 7 idiomas · Mode d´emploi en 7 langues · Handbuch in 7 Sprachen · Instructions book in 7 languages · Livro de instruções em 7 idiomas

Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)
Balance professionel electronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	€	Pack
61700	922,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992

· Professional use ·

1.- Plataforma inoxidable 30x24 cms. (12"x9 1/2") · Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2") · Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2") · St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2") · Plataforma inóxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
2.- Cable conexión 230V 50 Hz · Câble connexion 230 V 50 Hz · Anschlusskable 230 V 50 Hz · 230 V 50 Hz connection cable · 230 V 50 Hz cabo de ligação
3.- Batería interna recargable (Autonomía 15 días) · Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours) · Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage) Batterie · Rechargable internal battery (Last 15 days) · Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
4.- Doble display · Double display · Doppeltes Display · Double display · Duplo avanço
5.- Plataforma extraíble, fácil limpieza · Plateau amovible, nettoyage facile · Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung Removable, easy-to-clean platform · Plataforma extraível, fácil limpeza
6.- Patas de apoyo regulables · Pieds réglables · Regulierbare Stützfläche · Adjustable support feet · Patas de apoi reguláveis
7.- Visor de nivel, planitud · Indicateur de niveau, de planéité · Nivellierung-, Planheitsanzeige · Level and fatness indicator · Vidor de nível, plnitude
8.- Avisador acústico de sobrecarga · Avertisseur acoustique de surcharge · Akustischer Warnton bei Überlastung · Overload alarm · Avisador acústico de sobrecarga
9.- Teclado intuitivo y de fácil uso · Clavier intuitif d´utilisation facile · Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur Intelligent and easy-to-use keyboard · Teclado intuitivo e de fácil uso
10.- Funciones cambio · Fonctions changement · Tauschfunktionen · Change funtions · Função de mudança
11.- Seis memorias programables · Six mémoire programmable · Sechs programmierbare Speicher · Six programmable memory Seis memória programável
12.- Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras) · Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres) · Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund) Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds) · Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
13.- Función de tara · Fonction de tare · Tara- funktion · Tare function · Função de tara
14.- Libro de instrucciones en 7 idiomas · Mode d´emploi en 7 langues · Handbuch in 7 Sprachen · Instructions book in 7 languages · Livro de instruções em 7 idiomas

Báscula electrónica con base cuadrada
Balance de cuisine electronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	€	Tara
61716	378,10	15kg/5g
61730	407,00	30kg/10g

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Placa

· Professional use ·

Placa calentamiento Eléctrica Inox
Plaque electrique pour Chauffante
Warmhalteplatte
Electrical warming Plate
Placa aquecimiento eléctrica Inóx

Ref	€	Pack
69045	82,30	1

· Professional use ·

Placa calentamiento Eléctrica Vitrocerámica
Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimiento eléctrica vitrocerâmica

Ref	€	Pack
69145	160,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Temp. máx./Max.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69045	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	0ºC - 80ºC	80ºC	53x35,5 cm	3,35 Kg
69145	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	60ºC - 90ºC +/-18ºC	90ºC	53x35,5 cm	4,40 Kg

Ø22 cms.

Función de bloqueo para niños
Fonction de verrouillage enfant
Funktion Kindersicherung
Function for child lock
Função de bloqueio para crianças

Temporizador, autoapagado y aviso sonoro
Minuterie, arrêt automatique et signal sonore
Timer, Auto-off und Beeper
Timer, auto off and beeper
Temporizador, parada automática e sinal sonoro

· Household use ·

Placa de Inducción
Table de cuisine à induktion
Induktionskochgerät
Induction Cooker
Placa de indução

Ref	€	Pack
69032	219,10	1

Placa encastable (agujero 306x306mm)
Encastable plate (306x360 mm hole)

Ø16-20 cms.

· Household use ·

Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Elektromixer mit GefäB
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

Ref	€	Pack
69033	355,30	1

· Professional use ·

Placa Inducción Profesional
Plaque Induction Professionnelle
Profi-Induktionsplatte
Professional induction cooktop
Placa de indução Profissional

Ref	€	Pack
69132	330,60	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles pot./Power levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	6	99 min	35x30x6,5 cm	3,90 Kg
69033	220-240 V / 50-60 Hz	1.800-1.300 W	8	99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69132	220-240 V / 50-60 Hz	3.500 W	13	180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg

Placa

· Professional use ·

Placa Inducción Wok Profesional
Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Profesional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	€	Pack
69138	348,30	1

Wok semi-esférico Trimetal
Wok hemispherique Trimetal
Wok, Schneeschlagkessel, Trimetal
Trimetal semi-spherical wok
Wok semi-esférica Trimetal

Ref	€	Ø (cm)	L
53836	136,90	36	5,50

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V / 50-60 Hz	3.500 W	60ºC - 240ºC	0 - 180 min	34x44,5x11,5 cm	7,50 Kg

· Professional use ·

A 96ºC Max.

B 92ºC Max.

Calentador eléctrico para Chafing
Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

	Ref	€	Pack
A	69002	147,90	1
B	69012	171,10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Adapt.
69002	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	96ºC (max)	25x20 cm	69015-69000 69001-69004 69110
69012	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	92ºC (max)	25x20 cm	

Placa

· Household use ·

Plancha grill TEPPANYAKI
Grill Electrique TEPPANYAKI
Elektro-Grill, TEPPANYAKI
TEPPANYAKI Electric Grill
Grelhador Eléctrica TEPPANYAKI

300ºC max.

Ref	€	Pack
69133	283,90	3

Calentamiento por infrarrojos y rápido. Dos zonas independientes de cocción y zona de calentamiento
Chauffe par infrarouges et rapide. Deux zones indépendantes de cuisson et zone de chauffe
Schnelle Infrarot-Erwärmung. Zwei unabhängige Kochfelder und Erwärmungsfeld
Fast infrared heating system. Two independent cooking areas and heating area
Aquecimento por infravermelhos e rápido. Duas zonas independentes de cocção e zona de aquecimento

Permite el uso de útiles de cocina metálicos. Ranura recoge grasas
Permet l'utilisation d'accessoires de cuisine métalliques. Rainure ramasse-graisses
Es kann Kochgeschirr aus Metall verwendet werden. Fettauffangrinne
Allows the use of metal kitchen utensils. Fat-collection groove
Permite o uso de utensílios de cozinha metálicos. Ranhura recolhe-migas

Mejora el rendimiento eléctrico 15% en comparación con otros grilles de alum. fundido
Améliore le rendement électrique de 15% par rapport à d'autres grilles en fonte d'aluminium
Verbesserte die elektrische Leistung um 15% im Vergleich zu anderen Grills aus Aluminiumguß
Improves energy performance by 15% in comparison with other cast aluminium grills
Melhora o rendimento elétrico em 15%, em comparação com outros grelhadores de alumínio fundido

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69133	220-240 V / 50-60 Hz	1.280 W	300ºC (max.)	43x27 cm	60x34x8 cm	5,50 Kg

· Household use ·

Placa Grill eléctrica
Grill Electrique
Elektro-Grill
Electric Grill
Grelhador Eléctrica

220ºC max.

Ref	€	Pack
69174	177,90	1

Totalmente abatible, para un máximo aprovechamiento y regulación en altura de la placa superior
Totalement rabattable, pour une utilisation maximale et un réglage en hauteur de la plaque supérieure
Komplett kippbar für eine maximale Ausnutzung und Regulierung der Höhe der oberen Platte
Fully collapsible, for maximum use and regulation on the upper plate
Totalmente abatível, para maior aproveitamento e regulação em altura da placa superior

Contenedor recoge grasas
Conteneur ramasse graisses
Fettauffangbehälter
Fat-collection container
Recipiente recolhedor de gorduras

Fácil extracción y colocación de las bandejas para su limpieza
Facile extraction et installation des plateaux pour leur nettoyage
Leichter Aus- und Einbau der Bleche zu Reinigungszwecken
Easy removal and placement of the trays for cleaning
Fácil extração e colocação das bandejas para a sua limpeza

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69174	220-240 V / 50-60 Hz	1.400 W	220ºC (max.)	30x26 cm	43x35x19 cm	7,20 Kg

Placa

· Household use ·

Placa grill doble eléctrica
XGrill électrique doubler
Doppel Elektro-Grill
Double electrical grill
Grelhador eléctrico duplo

220ºC max.

Ref	€	Pack
69200	144,80	1

Doble zona de cocción independientes (acanalada y lisa)
Deux zones de cuisson indépendantes (cannelée et lisse)
Unabhängiges Doppel-Kochfeld (rippenförmig und glatt)
Double independent cooking area (corrugated and smooth)
Dupla zona de cocção independentes (acanalada e lisa)

Protector de salpicaduras y bandeja recoge grasas apta para el lavavajillas
Protection anti-éclaboussures et plateau ramasse-graisses allant au lave-vaisselle
Spritzschutz und waschmaschinenfeste Fettauffangwanne
Splash protector and dishwasher safe fat-collection tray
Protetor de salpicaduras e bandeja recolhedora de gorduras, apta para a máquina de lavar louça

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69200	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	0 - 220ºC	50x31,5 cm	53x36x17 cm	5,30 Kg

· Semiprofessional use ·

A

Plancha Grill
Grill électrique
Elektro-grill
Electric grill
Grelhar eléctrico

	Ref	€	Pack
A	69166	355,50	1
B	69167	554,80	1
C	69177	554,80	1

B

C

Ref		Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69166	SIMPLE	220-240 V / 50-60 Hz	2,20 Kw	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	41x30x20 cm	25 Kg
69167	DOBLE · DOUBLE	220-240 V / 50-60 Hz	4,40 Kw	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	57x30x20 cm	35 Kg
69177	DOBLE · DOUBLE	220-240 V / 50-60 Hz	4,40 Kw	300ºC / 572ºF (max)	50ºC / 122ºF (min)	57x30x20 cm	35 Kg

Placa

· Professional use ·

Salamandra eléctrica Profesional
Salamandre électrique Professionnelle
Professioneller elektrogrill
Professional salamander electric grill
Salamandra eléctrica Profissional

Ref	€	Pack
69197	904,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69197	220-240 V/ 50-60 Hz	4.000 W	50ºC - 300ºC	59x32 cm	60x45x50 cm	49 Kg

Horno

· Household use ·

AC

Horno-Grill
Four-Grill
Ofen-Grill
Oven-Grill
Forno-Grill

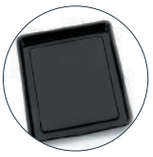
Ref	€	L	Pack
69342	180,70	42	1

Pincho mariposa
Butterfly skewer

Pinza bandeja
Tray tong

Mango pincho mariposa
Handle of butterfly skewer

Parrilla
Wire rack



Bandeja horno
Oven tray

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69342	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	100 - 250ºC	42 L	41,5x55x36 cm	10 Kg

Microondas

· Professional use ·

DC

A

Horno microondas con plato giratorío + Grill
Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle ofen mit drehbarteller + Grille
Microware oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

	Ref	Cab2	L	Pack
A	69323	194,90	21	1
B	69324	212,10	25	1
C	69330	250,50	30	1

B

C

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Ø plato/Plateau	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69323	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	1.000 W	21 L	Ø27 cm	51x42x28 cm	15,5 Kg
69324	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	1.000 W	25 L	Ø31,5 cm	51x43x30 cm	14,3 Kg
69330	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	1.000 W	30 L	Ø31,5 cm	52x49,5x32,5 cm	15,6 Kg

· Professional use ·

DC

Horno microondas Profesional
Four à micro ondes Professionnel
Profi-C ofen
Professional microwave oven
Microondas Professional

Ref	€	L	Pack
69325	465,80	25	1

Diseñado para uso intensivo, reduciendo el tiempo de calentamiento un 60%
Conçu pour un usage intensif, réduisant le temps de chauffe de 60%.
Für eine intensive Benutzung ausgelegt, die Aufwärmzeit ist um 60% reduziert
Designed for intensive use; reduces heating time by 60%
Concebido para um uso intensivo, reduzindo em 60% o tempo de aquecimento

Materiales robustos y mayores medidas de seguridad. Mayor protección del usuario a radiaciones
Matériaux robustes et mesures de sécurité accrues. Protection plus importante de l'utilisateur vis-à-vis des radiations
Robuste Materialien und bessere Sicherheitsmaßnahmen. Besserer Schutz vor Wärmestrahlung
Robust materials and greater safety measures. Greater protection against heat for the user
Materiais robustos e medidas de segurança, para uma maior proteção do usuário contra as radiações

Base de cerámica plana, sin plato de vidrio. Posibilidad de calentar platos grandes
Base en céramique plate, sans plateau en verre. Possibilité de chauffer de grandes assiettes
Glatter Keramikboden, ohne Glasteller. Es können große Teller erwärmt werden
Flat ceramic base with no glass plate. It can heat large dishes
Base cerâmica plana, sem prato de vidro. Permite aquecer pratos de grandes dimensões

Cavidad interior de acero inoxidable (más higiénico). Calentamiento homogéneo
Cavité intérieure en acier inoxydable (plus hygiénique). Chauffe homogène
Innenraum aus Edelstahl (hygienischer). Gleichmäßige Erwärmung
Inside cavity made of stainless steel (more hygienic). Even heating
Cavidade interior em aço inoxidável (mais higiénico). Aquecimento homogéneo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69325	220-240 V / 50-60 Hz	1.000 W / 1.550 W	25 L	51x36,3x31 cm	14,60 Kg

Calentamiento

· Professional use ·

Lámpara calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Warmenlampe
Infrared heating lamp
Lampara calor infravermelho

	Ref	€	Pack
A	69061	111,90	1
B	69361	80,90	1

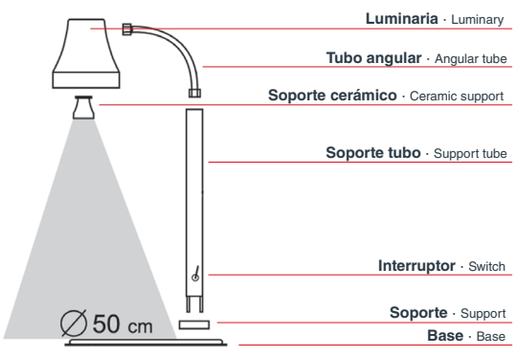
Altura ajustable
Adjustable height

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69061	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	36x48x61 - 75 cm	1,58 Kg
69361	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	34x33x56 - 71cm	1,15 Kg

· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos
Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmenlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	€	Pack
A	69263	371,80	1
B	69264	483,30	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69263	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

Calentamiento

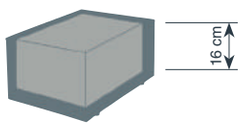
· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible
Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmenlampe Kabel streckbar
Infrared heating lamp rise and full cable
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

Ref	€	Pack
69266	93,20	1

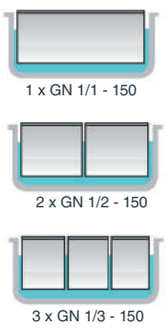
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69266	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	Ø23x60,5 - 140,5 cm	2,0 Kg

· Professional use ·



Baño María eléctrico GN 1/1 150 mm
Electrique bain-marie en inox GN 1/1 150 mm
Elektrische Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei
St. Steel electric bain-marie GN 1/1 150 mm
Banho-maria eléctrico GN 1/1 150 mm

Ref	€	Pack
69036	182,30	4



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69036	220-240 V / 50-60 Hz	1.200 W	75ºC	24 L	35x35x25 cm	8,20 Kg

Calentamiento

· Professional use ·

Olla calentador sopa eléctrico
Electrique marmite Buffet chaud
Elektrischer Suppen-und Speisenwärmer
Electric soup kettle
Panela aquecedora de sopa eléctrica

Ref	€	Pack	
69037	134,60	1	**Hierro esmaltado** · Enameled iron
69038	193,20	1	**Inoxidable** · St steel

Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L

Ref	€	Cm	L
69039	47,00	Ø24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69037	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	90ºC	10 L	Ø 34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	90ºC	10 L	Ø 34,5x36 cm	4,50 Kg

· Professional use ·

Calentador eléctrico de sopa
Chauffe-soupe électrique
Elektrische Suppenbereiter
Electric soup heater
Aquecedor de sopa eléctrico

Ref	€	Pack
69267	229,70	1

Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos
Gardés au chaud toutes sortes de soupes, sauces, bouillons et liquides
Warm gehalten alle Arten von Suppen, Soßen, Brühen und Flüssigkeiten
Kept warm all kinds of soups, sauces, broths and liquids
Mantido quente todos os tipos de sopas, molhos, caldos e líquidos

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	30ºC - 100ºC	11 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg

Chocolate

· Semiprofessional use ·

Crepera eléctrica
Crêpière Electrique
Crêpesplatte Elektrisch
Electric crepe maker
Crepeira Eléctrica

Ref	€	Pack
69122	41,40	4

· Professional use ·

Placa crepera Eléctrica
Plaque crêpière électrique
Crêpes-Kochplatte Elektrische
Electric crepe maker
Placa crepeira eléctrica

Ref	€	Pack
69196	363,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Ø Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69122	220-240 V/ 50-60 Hz	1.000 W	200ºC (max)	30 cm	40x36x11 cm	2,120 Kg
69196	220-240 V / 50-60 Hz	3.000 W	50ºC - 250ºC	35 cm	45x49x22,5 cm	23 Kg

· Semiprofessional use ·

Baño María chocolate
Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	€	Pack
69317	32,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	220-240 V / 50-60 Hz	50 W	40 -50ºC	1,0 L (max)	29x22x12 cm	875 g

· Household use ·

Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	€	Tower	Pack
A	69318	47,30	18 cm	1
B	69319	78,30	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V / 50-60 Hz	35 W	40 -50ºC	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	40 -50ºC	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,20 Kg

Hervidor

· Semiprofessional use ·

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	€	L	Pack
69277	46,10	1,70	4

Base conector 360º
Base de connexion 360º
360°-Stecker
360º connector base
Base do conector 360º

Elemento de calefacción oculto
Élément de chauffe caché
Nicht sichtbares Heizelement
Hidden heating element
Elemento de aquecimento oculto

Vertido sin cable. Filtro para cal
Versement sans câble. Filtre anticalcaire
Ausguss ohne Kabel. Kalkfilter
Wireless pouring. Lime scale filter
Vertido sem cabo. Filtro para cal

Controles de tracto suave
Commandes au toucher doux
Berührungsempfindliche Regler
Smooth tract controls
Controlos de tacto suaves

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V / 50-60 Hz	2.400 W	1,70 L (5 min)	17x24x25 cm	1,10 Kg

· Semiprofessional use ·

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	€	L	Pack
69291	30,60	1,00	1
69297	38,10	1,70	1

Base conector 360º
Base de connexion 360º
360°-Stecker
360º connector base
Base do conector 360º

Elemento de calefacción oculto
Élément de chauffe caché
Nicht sichtbares Heizelement
Hidden heating element
Elemento de aquecimento oculto

Vertido sin cable. Filtro para cal
Versement sans câble. Filtre anticalcaire
Ausguss ohne Kabel. Kalkfilter
Wireless pouring. Lime scale filter
Vertido sem cabo. Filtro para cal

Controles de tracto suave
Commandes au toucher doux
Berührungsempfindliche Regler
Smooth tract controls
Controlos de tacto suaves

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69291	220-240 V / 50-60 Hz	1.650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10Kg
69297	220-240 V / 50-60 Hz	2.200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

Hervidor

· Semiprofessional use ·

Hervidor agua eléctrico
Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	€	L	Pack
69292	59,20	1,70	1

Base conector 360º. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva
Base de connexion 360º. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
360°-Stecker. Sobald das Wasser kocht, schaltet es automatisch ab
360º connector base. It will switch off automatically when the water boils
Base de conector 360º. Apaga-se automaticamente quando a água começa a ferver

Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición
Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition
Nicht sichtbares Heizelement. Siedeschutz
Hidden heating element. Boiling protection
Elemento de aquecimento oculto. Proteção contra excesso de fervura

Temperatura ajustable (50-95ºC)
Température réglable (50-95ºC)
Einstellbare Temperatur (50-95°C)
Adjustable temperature (50-95ºC)
Temperatura ajustável (50-95ºC)

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V / 50-60 Hz	2.200 W	50 - 95ºC	1,70 L	23x23x32 cm	2,40 Kg

· Semiprofessional use ·

Hervidor eléctrico con filtro
Bouilloire électrique avec filtre
Elektrische Wasserwamer mit filter
Electric kettle with filter
Chaleira eléctrica com filtro

Ref	€	L	Pack
69293	100,30	1,70	1

1.- Tapa diseñada para hervir agua o matener calientes las infusiones
Lid designed to boil water or keep tea hot

2.- Tapa con filtro diseñada especialmente para preparar todo tipo de infusiones
Lid with a specially designed filter to prepare all types of tea

Base conector 360º. Filtro de té alta calidad. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva
Base de connexion 360º. Filtre à thé de grande qualité. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
360°-Stecker. Hochwertiger Tee-Filter. Wenn das Wasser kocht, schaltet es automatisch ab
360º connector base. High quality tea filter. It will switch off automatically when the water boils
Base de conector 360º. Filtro de chá de alta qualidade. Apaga-se automaticamente quando a água começa a ferver

Función de mantenimiento caliente. Protección de sobrecalentamiento. Mango goma con termostato STRIX
Fonction de maintien au chaud. Protection de surchauffe. Manche en caoutchouc avec thermostat STRIX
Warmhaltefunktion. Überhitzungsschutz. Gummigriff mit STRIX-Thermostat
Keep-warm function. Overheating protection. Rubber handle with STRIX thermostat
Função que mantém o líquido quente. Proteção de sobreaquecimento. Mango de borracha com termóstato STRIX

Temperatura ajustable (70-100ºC) en función de la infusión que se quiera preparar
Température réglable (70-100ºC) en fonction de l'infusion souhaitée
Einstellbare Temperatur (70-100°C) je nach zuzubereitenden Tee
Adjustable temperature (70-100ºC) according to the tea that you wish to prepare
Temperatura ajustável (70-100º C), em função da infusão a preparar

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69293	220-240 V / 50-60 Hz	2.200 - 2.400 W	70 - 100ºC	1,70 L	20x20x26 cm	1,40 Kg

Cafetera

· Professional use ·

Máquina de café automática
Machine à café automatique
Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine
Máquina automática do café

	Ref	€	Pack
A	69270	223,00	1
B	69272	377,90	1

Depósito agua
Water deposit

Colocación filtro
Filter placement

Ref	Filtro/Filter	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Placa calent./Heating plate	Jarra/Termo Pitcher/Thermo	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69270	69275	220-240 V / 50-60 Hz	1.450 W	1,50 L (8 min)	-	1,50 L Termo	17x28x38 cm	4,20 Kg
69272	69274	220-240 V / 50-60 Hz	2.100 W	1,80 L (8 min)	2x80 W (80ºC +/-4)	1,80 L Jarra (2)	20x36x41 cm	5,82 Kg

Jarra café cristal
Basse en verre pichet
Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug
Caneca de café em vidro

Ref	€	L	h (cm)	Pack
69273	22,10	1,80	17,50	1

Pack 200 filtros
Pack 200 filtres
Packung 200 Filter
200 filters Pack
Pack 200 filtros

Ref	€	Ø (cm)	Pack
69274	12,10	25	10
69275	10,70	20	10

· Professional use ·

Placa calentamiento jarra café
Plaque chauffante pour cruche de café
Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug
Placa de aquecimento caneca de café

Ref	€	Ø Placa	
69281	70,90	11	**Simple**
69282	88,70	11	**Doble** · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69281	220-240 V / 50-60 Hz	90 W	80ºC +/-4	19x20,5x7 cm	0,80 Kg
69282	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	80ºC + 80ºC +/-4	38x20,5x7 cm	1,50 Kg

Cafetera

· Household use ·

Cafetera de goteo
Cafetière filtre électrique
Filterkaffe
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	€	L	Pack
69278	38,30	1,25	1

1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder

2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café
Peut doser la quantité de café
Kaffee-Dosierung möglich
The amount of coffee used can be controlled
Pode dosear a quantidade de café

Una vez encendida nos podemos desentender de ella
Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern
Once switched on we can forget about it and leave it to work
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais

Si la jarra completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento
Si la verseuse est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V / 50-60 Hz	1.000 W	16	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg

· Household use ·

Cafetera de goteo programable
Cafetière filtre électrique programmable
Programmierber Filterkaffe
ilter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	€	L	Pack
69279	55,20	1,80	1

1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder

2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 2 horas. Se apaga automáticamente
Maintient le café au chaud pendant 2 heures. S'éteint automatiquement
Hält den Kaffee 2 Stunden warm. Automatische Abschaltung
Keeps the coffee hot for 2 hours. Switches off automatically
Mantém o café quente durante 2 horas. Apaga-se automaticamente

Función pausa (antigoteo) para servir
Fonction pause (anti-goutte) pour servir
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschenken
Pause (anti-drip) function for serving
Função de pausa (anti-gotejo) para servir

Programable
Programmable
Programmierbar
Programmable
Programável

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	20	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg

Airpot

· Professional use ·

Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	€	L	Pack
69473	83,50	3,50	1
69474	87,70	4,50	1

Sistema de apertura sencillo. Fácil llenado. Tres dispensadores
Système d'ouverture simple. Remplissage facile. Trois distributeurs
Einfache Öffnung system. Einfache Befüllung. Drei Spender
Simple opening system. Easy filling. Three dispensers
Sistema simple de abertura. Fácil enchimento. Três distribuidores

Tres usos; agua, café y leche
Trois usages; eau, café et lait
Drei Anwendungen; Wasser, Kaffee und Milch
Three uses; water, coffee and milk
Três usos; água, café e leite

Función cleaning y base giratoría. Tapa extraíble para su limpieza
Fonction Nettoyage et pivotant. Couvercle amovible pour un nettoyage
Reinigungsfunktion und Swivel. Abnehmbarer Deckel für die Reinigung
Cleaning function and swivel base. Removable cover for cleaning
Função de limpeza e suporte giratório. Tampa removível para limpeza

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	30ºC - 100ºC	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	1900 W	30ºC - 100ºC	4,50 L	29x29x35 cm	3,00 Kg

· Professional use ·

Airpot eléctrico
Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	€	L	Pack
69475	102,00	5,20	1

Bandeja de goteo. Sistema de apertura sencillo. Fácil llenado
Plateau d'égouttement. Système d'ouverture simple. Remplissage facile
Tropfblech. Einfache Öffnung system. Einfache Befüllung
Drip tray. Simple opening system. Easy filling
Bandeja de gotejo. Sistema simple de abertura. Fácil enchimento

Tres usos; agua, café y leche
Trois usages; eau, café et lait
Drei Anwendungen; Wasser, Kaffee und Milch
Three uses; water, coffee and milk
Três usos; água, café e leite

Posibilidad de graduar la temperatura
Possibilité de maîtrise de la température
Möglichkeit der Temperaturregelung
Ability to graduate the temperature
Possibilidade de selecionar a temperatura

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69475	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	30ºC - 100ºC	5,20 L	Ø28x37 cm	2,40 Kg

Tostador

· Professional use ·

DC

69065 - 18 cm
69066 - 25,5 cm

Tostadora eléctrica de cinta transportadora
Toasteur électrique profesionnel
Elektrischer Durchlauftoaster
Electrical conveyor toaster
Torradeira eléctrica de tapete rolante

Ref	€	Pack
69065	631,00	1
69066	735,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Producción/Product.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V / 50-60 Hz	1.340 W	150/h	53x37x40 cm	16 Kg
69066	220-240 V / 50-60 Hz	2.240 W	300/h	53x45x40 cm	19 Kg

· Professional use ·

Tostador eléctrico horizontal
Grille-pain élektrique horizontal
Horizontal-/elektrogrill
Electric horizontal
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	€	Pack	
A	69172	258,40	1	**Simple**
B	69173	311,50	1	**Doble** · Double

A

B

Bandeja recogemigas
Crumb tray

Lámp. de cuarzo · Quartz lamps
L. calentamiento infrarrojos · Infrared heating lamp

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Lámparas/Lamps	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2.400 W	320ºC (max)	4 (2+2)	50x25x28 cm	8,40 Kg
69173	220-240 V / 50-60 Hz	3.600 W	320ºC (max)	6 (2+2+2)	50x25x38 cm	9,60 Kg

Tostador

· Semiprofessional use ·

Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras
Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

	Ref	€	Pack
A	69294	176,70	1
B	69296	234,80	1

Posibilidad de seleccionar 2-4-6 ranuras para tostar
Possibilité de sélectionner 2-4-6 fentes de grillage
Fähigkeit, 2-4-6 Röstschacht wählen
Ability to select 2-4-6 toasting slots
Capacidade de selecionar 2-4-6 ranhuras para brindam

Palanca para extraer las tostadas
Levier pour enlever des toasts
Hebel zum Entfernen von Toast
Lever for removing toast
Alavanca para a remoção de brinde

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V / 50-60 Hz	2.240 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V / 50-60 Hz	3.240 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	46x22,5x22 cm	6,0 Kg

· Household use ·

Tostadora automática para 2-4 rebanadas de pan
Grille-pain automatique pour 2-4 tranches de pain
Automatik-Toaster für 2-4 Brotscheiben
Automatic 2-4 slice toaster
Torradeira automática para 2-4 fatias de pão

	Ref	€	Pack
A	69062	38,60	1
B	69064	58,70	1

Ranuras de enormes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
Großformatige Schlitze zum Toasten aller Brotsorten
Huge slots for toasting any type of bread
Ranhuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão

7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
7 heating positions, uniform toast on both sides
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69062	220-240 V / 50-60 Hz	850 - 1.000 W	2 ranuras · 2 groves	18x28x18 cm	1,40 Kg
69064	220-240 V / 50-60 Hz	1.750 W	4 ranuras · 4 groves	32,5x28x19 cm	3,10 Kg

Tostador

· Household use ·

Tostadora LUXE para 2-4 rebanadas de pan
Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches de pain
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slice toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

	Ref	€	Pack
A	69162	60,60	1
B	69164	75,00	1

Ranuras de enormes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
Großformatige Schlitze zum Toasten aller Brotsorten
Huge slots for toasting any type of bread
Ranhuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão

7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
7 heating positions, uniform toast on both sides
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados

Opción de descongelar pan
Option de décongélation du pain
Brotauftau-Option
Bread defrost option
Opção para descongelar pão

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69162	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	2 ranuras · 2 groves	30x24x23 cm	2,55 Kg
69164	220-240 V / 50-60 Hz	1.400 W	4 ranuras · 4 groves	30x37x23 cm	3,05 Kg

· Household use ·

Tostadora eléctrica ranura larga
Grille-pain electrique rainure longue
Elektrotoaster, lange öffnung
Long groove electric toaster
Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	€	Pack
69060	36,10	1

7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
7 heating positions, uniform toast on both sides
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados

Opción de descongelar pan
Option de décongélation du pain
Brotauftau-Option
Bread defrost option
Opção para descongelar pão

Parrilla adicional para calentar bollos o pan
Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain
Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot
Additional grill for heating rolls or bread
Grelha adicional para aquecer bolos ou pão

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69060	220-240 V / 50-60 Hz	730 - 870 W	Una ranura · One grove	17x24x25 cm	1,10 Kg

Tostador

· Household use ·

Tostadora doble ranura larga
Grille pain double rainure longue
Doppelte lange offnung toaster
Double long grovee toaster
Dorradeira ranhua large duplo

Ref	€	Pack
69260	45,10	1

Doble ranura de enormes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
Double rainure de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
Großformatiger Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten
Huge double slot for toasting any type of bread
Dupla ranhura de grandes dimensões, para tostar qualquer tipo de pão

7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
7 heating positions, uniform toast on both sides
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados

Opción de descongelar pan
Option de décongélation du pain
Brotauftau-Option
Bread defrost option
Opção para descongelar pão

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V / 50-60 Hz	1.200 - 1.500 W	2 ranuras · 2 groves	43x20x23 cm	3,10 Kg

· Household use ·

Ⓐ

Ⓑ *New*

Tostadora eléctrica horizontal
Toaster électrique horizontal
Horizontal-/Elektrotoaster
Electric horizontal toaster
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	€	Pack
Ⓐ	69163	25,90	1
Ⓑ	69363	32,70	1

Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panas o bollería y varias rebanadas a la vez.
Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois
Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten
Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time
Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo

6 posiciones de calentamiento
6 positions de chauffe
6 Erwärmungspositionen6 heating positions
6 posições de aquecimento

Bandeja recogemigas
Plateau ramasse-miettes
Krümelauffangblech
Crumb-collection tray
Bandeja recolhe-migas

Aviso sonoro
Avertissement sonore
Akustisches Signal
Alarm
Aviso sonoro

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	360ºC	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	40 -50ºC	6	24x19,5 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

Quemador

· Professional use ·

Quemador eléctrico redondo
Fer à carameliser électrique rond
Elektro-Brenner, rund
SRound electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo

Ref	€	Pack
68651	82,80	1
68652	95,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-240 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-240 V / 50-60 Hz	1.000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Exprimidor

· Professional use ·

DC

Exprimidor eléctrico Profesional
Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Profesional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	€	Pack
69286	170,70	1

Con protector de salpicaduras
Avec protection anti-éclaboussures
Mit Spritzschutz
With splash protector
Com protetor de salpicaduras

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69286	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	1.350 r.p.m	31x22x35 cm	5,50 Kg

Exprimidor

· Professional use ·

DC

Exprimidor eléctrico Profesional
Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Profesional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	€	Pack
69283	340,10	1

Sistema de puesta en marcha automática al presionar la palanca
Système de mise en marche automatique en appuyant sur le levier
Automatischer Startmechanismus nach Betätigung des Hebels
Automatic start-up system on pressing the lever
Sistema de posta em funcionamento automática, ao pressionar a alavanca

Cono de acero inoxidable extraíble, apto para el lavavajillas hasta 90ºC
Cône en acier inoxydable extractible, compatible avec le lave-vaisselle jusqu'à 90ºC
Herausnehmbarer Edelstahlkonus, bis 90°C waschmaschinenfest.
Removable stainless steel cone, dishwasher safe up to 90ºC
Cone de aço inoxidável extraível, apto para a máquina de lavar louça até 90 ºC

Tiempo máximo de funcionamiento: 30 minutos
Durée maximum de fonctionnement : 30 minutesZ
Maximale Betriebsdauer: 30 Minuten
Maximum operating time: 30 minutes
Tempo máximo de funcionamento: 30 minutos

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69283	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	980 r.p.m	28x20x40 cm	10,50 Kg

· Household use ·

AC

A

B

Exprimidor zumo eléctrico con brazo
Presse-fruits Electrique avec levier
Elektriche Zitruspresse mit arm
Electric squeezer with lever
Espremedor se sumos eléctrico com braço

	Ref	€	Pack
A	69285	50,90	9
B	69120	74,40	4

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Système de blocage de sortie de jus et système anti-goutte
Saftaustrittssperre und Antitropf-Funktion
Anti-drip and juice outlet blockage system
Sistema de bloqueio de saída de sumo e anti-gotejo

El zumo se va almacenando en el contenedor
Le jus s'accumule dans le conteneur
Der Saft wird im Behälter aufgefangen
The juice is stored in the container
O sumo vai-se armazenando no recipiente

Para extraer el zumo del contenedor, mueva la boquilla hacía abajo
Pour extraire le jus du conteneur, déplacer le bec vers le bas
Um den Saft aus dem Behälter zu entnehmen, drehen sie den Hahn nach unten
To extract the juice from the container, move the nozzle downwards
Para extrair o sumo do contentor, mova a boquilha para baixo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69285	220-240 V / 50-60 Hz	85 W	Ø20x29 cm	1,75 Kg
69120	220-240 V / 50-60 Hz	120 W	Ø20x32cm	4,15 Kg

Exprimidor

· Household use ·

AC

Exprimidor naranjas eléctrico
Presse-fruit électrique
Elektrische Zitruspresse
Electric orange squeezer
Espremedor de laranjas eléctrico

Ref	€	Pack
69287	51,60	1

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
Système de blocage de sortie de jus et système anti-goutte
Saftaustrittssperre und Antitropf-Funktion
Anti-drip and juice outlet blockage system
Sistema de bloqueio de saída de sumo e anti-gotejo

Para extraer el zumo del contenedor, mueva la boquilla hacía abajo
Pour extraire le jus du conteneur, déplacer le bec vers le bas
Um den Saft aus dem Behälter zu entnehmen, drehen sie den Hahn nach unten
To extract the juice from the container, move the nozzle downwards
Para extrair o sumo do contentor, mova a boquilha para baixo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69287	220-240 V / 50-60 Hz	85 W	Ø19x30 cm	1,90 Kg

Tempo

· Household use ·

Hervidor de agua eléctrico
Bouilloire électrique
Elektrische Wasserkocher
Electric water kettle
Chaleira de água eléctrica

Ref	€	L	Pack
69395	43,70	1,00	1
69392	46,60	1.70	1

New

Base conector 360º. Botón de apertura de la tapa
Base de connexion 360º. Bouton d'ouverture du couvercle
360°-Stecker. Knopf zum Öffnen des Deckels
360º connector base. Lid-opening button
Base do conector 360º. Botão de abertura da tampa

Elemento de calefacción oculto. Indicadores de nivel de agua a cada lado. Indicador de temperatura
Élément de chauffe caché. Indicateurs de niveau d'eau de chaque côté. Indicateur de température
Nicht sichtbares Heizelement. Wasserfüllstandsanzeigen auf beiden Seiten. Temperaturanzeige
Hidden heating element. Water level indicators on each side. Thermostat
Elemento de aquecimento oculto. Indicadores de nível de água de cada lado. Indicador de temperatura

Protector contra sobrecalentamiento. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva
Protection contre la surchauffe. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
Überhitzungsschutz. Wenn das Wasser kocht, schaltet es automatisch ab
Overheating protector. It will switch off automatically when the water boils
Protetor contra sobreaquecimento. Desliga-se automaticamente quando a água ferve

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69395	220-240 V / 50-60 Hz	1.250- 1.500 W	100ºC	1,00 L	19x18x21 cm	1,00 Kg
69392	220-240 V / 50-60 Hz	1.850 - 2.200 W	100ºC	1,70 L	24x17x23 cm	2,00 Kg

· Household use ·

Cafetera de goteo
Cafetière filtre électrique
Filterkaffe
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	€	L	Pack
69393	40,70	1,25	4

1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder

2.- Regulador de café
Coffee regulator

3.- Escala de nivel agua
Water level scala

Seleccione el café a su gusto, suave (LIGHT) o fuerte (STRONG)
Choisissez le café comme vous l'aimez, doux (LIGHT) ou fort (STRONG)
Wählen Sie den Kaffee nach Belieben, schwach (LIGHT) oder kräftig (STRONG)
Select the coffee to your taste, light (LIGHT) or strong (STRONG)
Selecione o café a seu gosto: suave (LIGHT) ou forte (STRONG)

Diseñada para servir café durante su producción, sistema antigoteo. Solo dispensa cuando la jarra está bien colocada
Conçue pour servir le café pendant sa production, système anti-goutte. Ne fonctionne que lorsque la verseuse est bien placée
Der Kaffee wird unmittelbar nach Zubereitung serviert, Antitropf-System. Der Kaffee läuft nur durch, wenn die Kanne korrekt sitzt
Designed to serve coffee during its production, anti-drip system. Only dispenses when the pot is placed correctly
Concebida para servir café durante a sua elaboração. Sistema anti-gotejo. Só dispensa com a jarra corretamente colocada.

Base calentadora, mantiene el café caliente
Base chauffante, maintient le café au chaud
Die Heizplatte hält den Kaffee warm
Heating base, keeps the coffee hot
Base de aquecimento para manter o café quente

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69393	220-240 V / 50-60 Hz	1.080 W	16	1,25 L	27x21x35 cm	1,80 Kg

Tempo

· Household use ·

Tostadora eléctrica
Grille-pain électrique
Elektrotoaster
Electric toaster
Torradeira eléctrica

Ref	€	Pack
69391	38,90	1

1.- Ranura ancho 32 mm
32 mm slot

2.- Selector tiempo
Time selector

3.- Bandeja recogemigas
Crumbs tray

Doble ranura extra anchas para tostar cualquier tipo de pan y rebanadas extra anchas
Deux rainures extra larges pour griller tout type de pains et de tranches extra larges
Extrabreiter Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten und extrabreite Scheiben
Double extra-wide slot for toasting any type of bread, including extra-thick slices
Dupla ranhura extra larga, para tostar qualquer tipo de pão e fatias mais grossas

Dispone de las funcón descongelar. Selector manual de tiempo de tostado
Dispose de la fonction de décongélation. Sélection manuelle de durée de brunissage
Mit Auftau-Funktion. Manuelle Einstellung der Toastzeit
Possesses the defrost function. Manual selector of toasting time
Dispõe de função descongelar. Seletor manual de tempo de tostado

Sistema que evita el calentamiento de las paredes. Bandeja recogemigas
Système qui évite la chauffe des parois. Plateau ramasse-miettes
System zur Vermeidung der Erwärmung der Wände. Krümelauffangblech
System that avoids the heating of the walls. Crumb-collection tray
Sistema que evita o aquecimento das paredes. Bandeja recolhedora de migalhas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funciones/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69391	220-240 V / 50-60 Hz	730 - 870 W	3	33x21x23 cm	1,50 Kg

· Household use ·

Exprimidor de naranjas eléctrico
Presse-agrumes électrique
Elektrische Orangenpresse
Electric orange squeezer
Espremedor de laranjas eléctrica

Ref	€	L	Pack
69394	25,30	1,20	4

Jarra de larga capacidad (1,20 L). Gran ventana de nivel de llenado de zumo
Pichet de grande capacité (1,20 L). Grande fenêtre de niveau de remplissage de jus
Kanne mit großem Volumen (1,20 l). Großes Saft-Füllststandsfenster
Large capacity pot (1.2 L). Large juice fill level window
Jarro de grande capacidade (1,2 l). Grande janela de visualização do nível de sumo

Sistema doble filtro para un aprovechamiento máximo de fruta
Système double filtre pour utiliser le fruit au maximum
Doppelfilter zur höchstmöglichen Obst-Verwertung
Double filtration system to maximum use of the fruit
Sistema de duplo filtro para um melhor aproveitamento da fruta

Doble cono extraíble para naranjas, limones o limas
Double cône extractible pour oranges, citrons ou citrons verts
Herausnehmbarer Doppelkonus für Orange, Zitronen oder Limetten
Double removable cone for oranges, lemons and limes
Duplo cone extraível para laranjas, limões e limas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69394	220-240 V / 50-60 Hz	30 W	1,20 L	21x15,5x23 cm	0,86 Kg

Slow Juicer

New

ES **Jugos de frutas y verduras 100% saludables**

Con el fin de disfrutar de una vida sana y saludable, Lacor, lanza al mercado dos extractores de jugos. La tecnología de motor de rotación lenta, equipada para uso semi permanente, garantiza la extracción de zumos con la mínima pérdida de nutrientes u oxidación. La capacidad de absorción es 4 veces mayor a la que se obtiene al comer fruta fresca extrayendo el máximo de nutrientes y sabor de frutas, verduras y hortalizas.

Con un diseño moderno e innovador, ambos exprimidores permiten introducir los ingredientes enteros, acelerando el tiempo dedicado a la extracción de zumos. Además de una estructura completamente desmontable, ambos extractores incorporan un cepillo para acceder a los orificios del filtro y a los sitios más complicados, asegurando así su fácil limpieza.

FR **Jus de fruits et légumes 100% naturels et équilibrés**

Afin de participer à une vie saine et équilibrée, Lacor lance sur le marché deux extracteurs de jus. La technologie basée sur un moteur à rotation lente, équipée pour un usage semi permanent, garantit l'extraction de jus sans perdre quasiment de nutriments ou d'oxydation. La capacité d'absorption est 4 fois supérieure à celle obtenue lorsque l'on mange des fruits frais, en extrayant un maximum de nutriments et de goût des fruits et légumes.

Ces deux extracteurs présentent une conception moderne et innovatrice et ils permettent d'introduire les ingrédients entiers, afin d'accélérer le processus d'extraction de jus. En plus d'une structure 100% démontable, ces appareils disposent d'une brosse pour accéder aux orifices du filtre et aux endroits les moins accessibles, de façon à garantir un nettoyage simple et optimal.

DE **100% gesunde Obst- und Gemüsesäfte**

Mit dem Ziel ein gesundes Leben zu führen, hat Lacor zwei Entsafter auf den Markt gebracht. Die auf einem langsam drehenden Motor basierende und für eine halbpermanente Benutzung ausgerichteteTechnologie garantiert eine Entsaftung mit minimalem Nährwertverlust und Oxidation. Somit ist die Nährstoffaufnahme im Vergleich zum Verzehr von frischem Obst viermal höher, da dem Obst und Gemüse Nährstoffe wie Geschmack maximal entzogen werden.

Mit einem modernen und innovativen Design erlauben beide Entsafter die Eingabe von ganzen Zutaten, was den Entsaftungsvorgang beschleunigt. Die Struktur des Gerätes lässt sich vollkommen auseinander bauen und die den beiden Geräten beigefügte Bürste für die Öffnungen im Filter und kompliziertere Bereiche erlaubt eine einfache Reinigung.

EN **100% healthy fruit and vegetable juices**

In order to help you enjoy a healthy life, Lacor has launched two juicers. The slow rotation motor technology, equipped for semi-permanent use, ensures that juice is extracted with a minimal loss of nutrients or oxidation. The absorption capacity is 4 times that which is obtained by eating fresh fruit as the maximum amount of nutrients and flavour are extracted from fruit and vegetables.

With a modern and innovative design, both juicers enable you to insert ingredients whole, accelerating the time dedicated to juice extraction. In addition to a fully collapsible structure, both extractors include a brush which enables you to access the filter holes and those harder to reach areas, thus ensuring easy cleaning.

PT **Sumos de frutas e verduras 100% saudáveis**

Para desfrutar de uma vida saudável, Lacor, lança ao mercado dois extratores de sumos. A tecnologia de motor de rotação lenta, equipada para uso semipermanente, garante a extração dos sumos com uma perda mínima de nutrientes ou oxidação. A capacidade de absorção é 4 vezes superior à que se obtém ao comer fruta fresca, extraindo o máximo de nutrientes e todo o sabor das frutas, verduras e hortaliças.

Com um design moderno e inovador, ambos os espremedores permitem introduzir os ingredientes inteiros, reduzindo assim o tempo dedicado à extração de sumos. Além da sua estrutura completamente desmontável, ambos os extratores incluem uma escova para aceder aos orifícios do filtro e aos sítios mais difíceis, assegurando assim a sua fácil limpeza.

· Semiprofessional use ·

DC

Exprimidor lento
Presse-agrumes lent
Langsamer Fruchtentsafter
Slow juicer
Espremedor lento

Ref	€	Pack
69372	198,50	1

Exprimidor lento alto
Presse-agrumes lent haute
Langsamer Fruchtentsafter, Hoch
High slow juicer
Espremedor lento alto

Ref	€	Pack
69373	326,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69372	230 V / 50-60 Hz	200 W	80 r.p.m	1L	30x16x41 cm	5,50 Kg
69373	230 V / 50-60 Hz	240 W	60 r.p.m	1L	29x20x44 cm	7,30 Kg

Tecnología "SLOW": Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales.

Technologie « SLOW » : Grâce au système de rotation lente et à la méthode de pressage à froid, il permet d'obtenir tous les nutriments des fruits et des légumes à la différence des presse-agrumes traditionnels

„SLOW"-Technologie: Mittels der langsamen Rotation und des Kaltpressverfahrens bleiben, verglichen mit den herkömmlichen Fruchtpressen, alle Obst- und Gemüsenährstoffe erhalten.

"SLOW" technology: Using the slow rotation system and cold press method, all the nutrients of the fruit and vegetables are conserved, as opposed to traditional juice extractors.

Tecnologia "SLOW": Através de um sistema de rotação lenta e do método de prensagem em frio, permite obter todos os nutrientes das frutas e das verduras, ao contrário dos espremedores tradicionais.

Ultra silencioso: Gracias a su motor de bajas revoluciones.
Ultra silencieux : Grâce à son moteur à bas régime
Äußerst leise: Dank seines niedertourigen Motors
Ultra silent: Thanks to the low revolution motor
Ultra-silencioso: motor silencioso de baixas rotações

Jugos de frutas y verduras 100% saludables: Zumos frescos, sin oxidación y conservando todas las enzimas y nutrientes.
Jus de fruits et légumes 100% sains : Jus frais, sans oxydation et qui conserve toutes les enzymes et les nutriments.
100% gesunde Obst- und Gemüsesäfte: frische Säfte, ohne Oxidation und unter Bewahrung aller Enzyme und Nährstoffe
Fruit and vegetable juice 100% healthy: Fresh juices, with no oxidation and conserving all the enzymes and nutrients.
Sumos de frutas e verduras 100% saudáveis: Sumos frescos, sem oxidação e conservando todas as enzimas e nutrientes.

Bloqueo de salida: Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra.
Blocage de sortie : Mélange les fruits et les légumes dans le récipient avant de les verser dans le pichet
Austrittssperre: Obst und Gemüse werden im Behälter vermischt, bevor sie in die Kanne gelangen
Blocked outlet: Mix fruit and vegetables inside the recipient before pouring it into the jar
Bloqueio de saída: Mistura frutas e verduras no interior do recipiente antes de os verter na jarra

Exprime frutas y verduras enteras: Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo
Presser des fruits et des légumes entiers : Introduire les ingrédients entiers afin d'accélérer le temps consacré à l'extraction du jus
Presst ganzes Obst und Gemüse: Durch Eingabe ganzer Zutaten wird die Saftpressdauer beschleunigt
Squeeze whole fruit and vegetables: Insert the ingredients whole to reduce the amount of time required for juice extraction
Espreme frutas e verduras inteiras: Permite introduzir os ingredientes inteiros, reduzindo o tempo de extração do sumo

Jarras de 1L: Incluye dos jarras
Pichets de 1L : Inclut deux pichets
1-Liter-Kannen: Enthält zwei Kannen
One litre jars: Includes two jars
Jarras de 1 litro: Inclui duas jarras

Fácil limpieza: Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas.
Nettoyage facile : Brosse pour nettoyer les parties intérieures. Accessoires compatibles avec le lave-vaisselle
Leichte Reinigung: Bürste zum Reinigen der inneren Teile. Zubehör waschmaschinenfest
Easy cleaning: Brush included for cleaning internal parts. Dishwasher-safe parts
Limpeza fácil: Escova para limpar as partes internas. Acessórios aptos para a máquina de lavar louça

Incluye recetario de Lala Kitchen
Inclut un livre de recettes
Enthält Kochbuch
Includes recipe book
Inclui receituário

Batidor

· Household use ·

AC

Batidora para sopa
Blender chauffaur
Suppenhersteller
Soup maker
Máquina a sopa

Ref	€	Pack
69380	166,90	1

Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc..
Cuisinez des soupes maison, des sauces, des purées, des crèmes, des milk-shakes, des jus de fruit, des cocktails, etc.
Bereiten Sie hausgemachte Suppen, Püree, Cremes, Shakes, Säfte, Cocktails usw. zu
Prepare home-made soups, sauces, purées, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc.
Elabore sopas caseiras, molhos, purés, cremes, batidos, sumos, cocktails, etc.

Placa antiadherente ideal para saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas
Plaque antiadhésive idéale pour faire sauter les ingrédients, cuisiner à feu doux ou faire bouillir des soupes
Antihaftbeschichtete Platte, ideal zum Anbraten von Zutaten, langsamen Kochen oder Brühen von Suppen
Anti-stick plate ideal for sautéing ingredients, cooking at low heat or boiling soups
Placa antiaderente ideal para saltear ingredientes, cozinhar a fogo lento ou ferver sopas

Obtendrá una consistencia perfecta, mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción
Obtention une consistance parfaite, mélange les ingrédients pendant le processus de cuisson
Sie erhalten eine perfekte Konsistenz, die Zutaten werden während des Kochvorgangs gemischt
It will achieve a perfect consistency, mixes the ingredients during the cooking process
Permite obter uma consistência perfeita, misturando os ingredientes durante o processo de cocção

Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados
Pile la glace en moins de 50 secondes et mélange aussi bien des milk-shakes que des cocktails congelés
Eis wird in unter 50 Sekunden zerkleinert und es werden Shakes und sogar gefrorene Cocktails gemischt
Crushes ice in under 50 seconds and mixes anything from milkshakes to frozen cocktails
Pica gelo em menos de 50 segundos, e mistura desde batidos até cocktails congelados

Ref	Tensión/Voltage	Pot. motor/Motor power	Calentamiento/Heating	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69380	220-240 V / 50-60 Hz	450 W	700 - 900 W	4	1,70 L	25x21x45 cm	2,40 Kg

· Professional use ·

AC

Batidora eléctrica profesional
Batteur èlectrique Professional
Elektrischer Profi-Mixer
Professional electric blender
Batedor eléctrico Profissional

Ref	€	Pack
69195	378,70	1

· Household use ·

AC

Batidor con jarra de cristal
Mixer avec jarre en verre
Mixer mit Glaskrug
Blender with glass jug
Batedor com jarra de vidro

Ref	€	Pack
69081	63,70	1

· Semiprofessional use ·

AC

Batidora eléctrica
Batteur èlectrique
Elektrischen Mixer
Electric blender
Batedor eléctrico

Ref	€	Pack
69194	139,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad./Spped	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69081	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	10.000 - 12.000 r.p.m.	1,50 L	18x26x52 cm	5,00 Kg
69194	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	20.500 r.p.m	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg
69195	220-240 V / 50-60 Hz	950 W	38.000 r.p.m	1,50 L	28x26x52 cm	5,00 Kg

Corta vegetales

· Household use ·

AC

Corta vegetales eléctrico
Électrique hachoir légumes
Elektricher Gemüseschneider
vegetables electrical cutter
Corta vegetables eléctrica

Ref	€	Pack
69115	57,70	1

5 cortes con 5 colores para tus vegetales, frutas, quesos, nueces y chocolate
5 coupes avec 5 couleurs pour vos légumes, fruits, fromages, noix et chocolat
5 Schneiden mit 5 Farben für Ihr Gemüse, Obst, Käse, Nüsse und Schokolade
5 cuts and 5 colours for your vegetables, fruit, cheeses, walnuts and chocolate
5 cortes com 5 cores para os seus vegetais, frutas, queijos, nozes e chocolate

Un sistema de canalón con cuchilla que permite diferentes cortes
Un système de gouttière avec une lame qui permet différentes coupes
Ein Rinnensystem mit Messer für verschiedene Schnitte
A gutter system with a blade that allows different cuts
Um sistema de canal com lâmina que permite diferentes cortes

Cómodo, fácil de usar, fácil de montar, fácil de cambiar cuchilla y fácil de limpiar
Pratique, facile à utiliser, facile à monter, lame facile à changer, et facile à nettoyer
Bequem, leicht zu bedienen, leicht zu montieren, einfacher Messerwechsel und leicht zu reinigen
Comfortable, easy to use, easy to assemble, easy blade changing and easy to clean
Cómodo, fácil de utilizar e de montar. Lâmina facilmente intercambiável. Fácil limpeza

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69115	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	5	24,5x22,5x19,5 cm	1,89 Kg

Afilador

· Household use ·

Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	€	Pack
69261	75,40	1

Fase 1: Alta abrasividad
Abrasivité élevée · Hohe Abrasivität · Very abrasive · Alta abrasividade

Fase 2: Afilado fino
Affûtage fine · Feinschliff · Thin sharp · Afiado fino

Fase 3: Micro-afilado
Micro-affûtage · Mikroschliff · Micro-sharp · Micro-afiado

Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux èlectrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	Pack
69141	22,90	6

Afilador de cuchillos eléctrico
Affûteuse de couteaux electrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas eléctronico

Ref	€	Pack
60359	36,40	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cms.	2,20 Kg
69141	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	13,5x15x9 cms.	640 g
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cms.	560 g

Vacío

ES
El envasado al vacío es una técnica empleada habitualmente para labores de conservación de los productos, pero igualmente puede emplearse para determinadas formas de cocinar la comida, por ejemplo para cocer carnes, pescados, verduras, etc...
La gran calidad y resistencia de las bolsas permite conservar los alimentos de la degradación exterior. Están disponibles en diferentes dimensiones.

FR
Le conditionnement sous vide est une technique habituellement employée pour la conservation des produits, mais qui peut également être utilisée pour cuisiner, notamment pour cuire les viandes, les poissons ou les légumes.
L'excellente qualité et la résistance optimale de ces sacs permettent de conserver les aliments contre la dégradation extérieure. Ils sont disponibles en plusieurs dimensions.

DE
Die Vakuumverpackung ist eine Technik, die gewöhnlich zur Erhaltung der Produkte, aber auch für bestimmte Arten des Kochens von Lebensmitteln wie Fleisch, Fisch, Gemüse etc. angewendet wird.
Die Hochwertigkeit und Widerstandfähigkeit dieser Beutel schützt die Lebensmittel vor dem Verkommen. Die Beutel stehen in verschiedenen Größen zur Verfügung.

EN
Vacuum packing is a technique commonly used in order to preserve products, but it can also be used in certain methods of cooking food, for example when cooking meat, fish, vegetables, etc...
The high quality and durability of these bags enables food to be preserved from external degradation. They are available in different sizes.

PT
A embalagem a vácuo é uma técnica utilizada habitualmente para a conservação dos produtos, mas também pode ser utilizada para determinadas formas de cozinhar a comida, como por exemplo para cozer carnes, peixes, hortaliças, etc...
A grande qualidade e resistência desses sacos permite conservar os alimentos evitando a sua degradação. Estão disponíveis em diferentes dimensões.

Almacén 25ºC Storehouse +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life					**1-2 semanas** 1-2 weeks	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 días** 2-4 days	**1 semana** 1 week	**5-6 meses** 5-6 monts
Sellado al vacío Vacuum sealed life					**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1 año** 1 year

Frigorifico 25ºC Fridge +/- 2ºC									
Almacenamiento normal Normal storage life	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1 semana** 1 week	**1 semana** 1 week	**3-4 días** 3-4 days	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**2-3 días** 2-3 days
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**1 mes** 1 month	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2-4 semanas** 2-4 weeks	**2 semanas** 2 weeks	**1 mes** 1 month	**1 mes** 1 month	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**1 semana** 1 week

Congelador -18ºC Freezer +/- 2ºC								
Almacenamiento normal Normal storage life	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**6 meses** 6 monts	**1-2 semanas** 1-2 weeks	**8 meses** 8 monts	**8 meses** 8 monts	**6-12 semanas** 6-12 weeks	**4 meses** 4 monts
Sellado al vacío Vacuum sealed life	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**2 años** 2 years	**2-3 años** 2-3 years	**2-3 años** 2-3 years	**6 meses** 6 monts	**1 año** 1 year

Máquina de vacío / Vacuum pack machine

			HOME	MAXI	LUXE	PROFESIONAL	CAMPANA	SOUS VIDE
ROLLO	69052	28cmx5m/22cmx5m	X	X	X	X	X	X
	69057	14cmx10m	X		X	X	X	
	69059	22cmx10m	X		X	X	X	
	69058	28cmx10m	X		X	X	X	
	69259	28cmx5m	X	X	X	X	X	
	69458	28cmx5m	X	X	X	X	X	X
	69459	22cmx5m	X	X	X	X	X	X
	69462	28cmx5m/22cmx5m					X	
	69463	22cmx10m					X	
	69464	28cmx10m					X	
BOLSAS	69053	16x20	X	X	X	X	X	
	69054	20x30	X	X	X	X	X	
	69055	24x36	X	X	X	X	X	
	69056	28x40	X	X	X	X	X	
	69042	20x30	X	X	X	X	X	
	69046	25x35	X	X	X	X	X	
	69047	30x40		X	X	X		
	69048	40x60						
	69453	16x20	X	X	X	X	X	X
	69454	20x30	X	X	X	X	X	X
	69455	24x36	X	X	X	X	X	X
	69460	20x30					X	
	69461	28x40					X	

* Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

Vacío

· Professional use ·

DC

Máquina de vacío campana
Machine sous vide à cloche
Vakuumiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vácuo tipo câmara

Ref	€	Pack
69116	1335,60	1

Admite la aspiración de líquidos y salsas en el envasado, sin necesidad de congelarlos antes
Permet l'aspiration de liquides et de sauces lors de la mise sous vide, sans avoir à les congeler auparavant.
Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die Verpackung
Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first
Admite a aspiração de líquidos e de molhos da embalagem, sem necessidade de os congelar previamente

Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE. Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire
Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR. Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air
Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS. Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil
Packaging using an AIR COMPRESSOR. Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve
Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR. O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar

Al no ser aceite no suele precisar mantenimiento alguno
Dans la mesure où il n'y a pas d'huile, aucun entretien n'est nécessaire
Da kein Öl komprimiert wird, ist normalerweise keine Wartung erforderlich
As it is not oil-based, no maintenance is required
Ao não utilizar óleo, não querer qualquer tipo de manutenção

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69116	220-240 V / 50-60 Hz	630 W	0,9 bar	5 m³/h	29 cm	4 cm	54x48x47 cm 35x30x5 cm (cámara · chamber)	23 Kg

· Semiprofessional use ·

DC

Máquina de vacío PROFESIONAL
Machine sous vide PROFESSIONNELLE
PROFI-Vakuumiergerät
PROFESSION vacuum machine
Máquina de vácuo PROFESIONAL

Ref	€	Pack
69430	679,90	1

Barra de sellado de 32 cm
Barre de soudure 32 cm
Siegelschiene 32 cm
Seal bar 32 cm
Barra de selagem 32 cm

Fácil extracción de tapa para su limpieza
Couvercle à extraction facile pour son nettoyage
Leichte Entnahme des Deckels zu Reinigungszwecken
Easy removal of the cover for cleaning
Tampa de fácil extração para a sua limpeza

Bandeja de líquidos extraíble y apta para el lavavajillas
Plateau de liquides extractible et compatible avec le lave-vaisselle
Herausnehmbares, waschmaschinenfestes Auffangblech für Flüssigkeiten
Removable and dishwasher-safe liquid tray
Bandeja de líquidos extraível e apta para a máquina de lavar louça

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69430	220-240 V / 50-60 Hz	130 W	0,9 bar	18 L/min	32 cm	3 mm	40,5x24,5x13 cm	5,20 Kg

Vacío

· Household use ·

DC

Máquina de vacío HOME
Machine sous vide HOME
HOME-Vakuumiergerät
HOME Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo HOME

Ref	€	Pack
69050	85,10	4

· Household use ·

DC

Máquina de vacío LUXE
Machine sous vide LUXE
LUXE-Vakuumiergerät
LUXE Vacuum Pack machine
Máquina de vácuo LUXE

Ref	€	Pack
69151	96,00	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Caudal bomba/Pump flow	Máx. vacío/Max. vacuum	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V / 50-60 Hz	110 W	9 L/min	600/80/0,8 (mmHg/Kpa/bar)	280 mm (max)	36x15x5,5 cm	1,40 Kg
69151	220-240 V / 50-60 Hz	120 W	9 L/min	75/0,75 (mmHg/Kpa/bar)	300 mm (max)	37x15x8 cm	1,55 Kg

· Household use ·

DC

Máquina de vacío MAXI
Machine sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum pack machine
Máquina de vácuo

Ref	€	Pack
69350	117,90	1

Posibilidad de realización de bolsas (Rollo incluido)
Possibilité de réalisation de sachets (rouleau inclus)
Funktion zum Einbeuteln (Rolle enthalten)
Possibility of making bags (Roll included)
Possibilidade de produzir sacos (Rolo incluído).

Función canister, vacío en botes (NO incluidos)
Fonction Canister, mise sous vide en bocaux (NON inclus)
Kannister-Funktion, Vakuumerzeugung für Dosen (NICHT enthalten)
Canister function, vacuum in cans (NOT included)
Função de canister, para criar vácuo em frascos (NÃO incluídos)

Admite la aspiración de salsas o líquidos
Permet l'aspiration de sauces ou de liquides
Ansaugung von Flüssigkeiten oder Soßen
Allows suction of sauces and liquids
Admite a aspiração de molhos ou líquidos.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal lenght	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69350	220-240 V / 50-60 Hz	110 W	0,6 - 0,8 bar	12 L/min	30 cm	3 mm	46x29x14 cm	1,20 Kg

Vacío

Bobina tubo vacío
Bobine de tube
Vakuumbeutel Rollen
Coil tube
Bobina manga

Ref	€	Bobina	Micras	Pack
69052	11,10	28cmx5m/22cmx5m	105	1
69057	7,60	14cmx10 m	105	1
69059	10,60	22cmx10m	105	1
69058	13,90	28cmx10m	105	1
69259	7,10	28cmx5m	105	1
69458	7,30	28cmx5m	90	1
69459	9,20	22cmx5m	90	1
69462	7,70	28cmx5m/22cmx5m	100	1
69463	6,80	22cmx10m	100	1
69464	8,60	28cmx10m	100	1

New

Bolsas vacío
Sacs de conservation sous vide
Vakuumbeutel, 100 Stueck
Vacuum bags
Sacos de vácuo

Ref	€	Bolsa	Unidades	Micras	Pack
69053	4,00	16x20	25	105	1
69054	7,00	20x30	25	105	1
69055	9,50	24x36	25	105	1
69056	11,90	28x40	25	105	1
69042	26,00	20x30	100	105	1
69046	38,00	25x35	100	105	1
69047	51,80	30x40	100	105	1
69048	104,00	40x60	100	105	1
69453	4,80	16x20	25	90	1
69454	8,90	20x30	25	90	1
69455	12,50	24x36	25	90	1
69460	4,40	20x30	25	100	6
69461	8,20	28x40	25	100	6

New

Set 3 botes vacio hogar + adaptador
3 boîte sous vide + Adaptateur
3 Vakuum-Behälter-Set + Adapter
3 Shape canister set + Adapter
Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

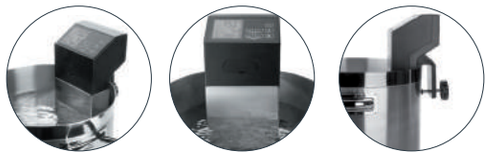
Ref	€	L	Pack
69051	28,70	0,7-1,4-2,0	1

Sous Vide

· Professional use ·

Cocedor a baja temperatura Portátil SOUS VIDE
Thermplongeur cuisson basse température
Tragbar Niedrigtemperatur heizkessel
Portable low temperature cooker
Fagoa a baixa temperature portatil

Ref	€	Pack
69192	361,50	1



Su diseño compacto hace que sea fácilmente almacenable y transportable
Sa conception compacte lui permet d'être plus facilement stockable et transportable
Wegen des kompakten Designs leicht lager- und transportierbar
Its compact design makes it easy to store and transport
O seu desenho compacto faz com que seja fácil de armazenar e de transportar

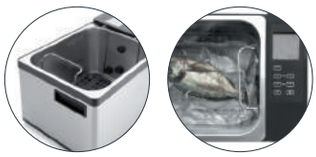
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 20 L
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 20 L
Kann an jede Art von Kochtopf, Kasserolle oder Gefäß mit 20 Liter Fassungsvermögen befestigt werden
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 20 L
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 20 l.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69192	220-240 V / 50-60 Hz	1.400 W	6 Lts/min.	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	10 - 20 L	16x16x34 cm	1,10 Kg

· Semiprofessional use ·

Cocedor a baja temperatura SOUS VIDE
Cuiseur à basse température
Niedrigtemperaturkocher
Low temperature cooker
Cozedor a baixa temperature

Ref	€	Pack
69193	566,60	1



Se emplean bolsas herméticasque se surmegen en el agua caliente por debajo del punto de ebullición (60ºC)
Des sachets hermétiques sont utilisés pour immerger les aliments dans l'eau chaude en-deçà du point d'ébullition, soit environ 60ºC
Es werden dicht abschließende Beutel verwendet, die in das heiße Wasser eingetaucht werden, unterhalb des Siedepunkts (60°C)
Uses hermetically sealed bags that are submerged into hot water below boiling point (60ºC)
Utiliza bolsas herméticas, que se podem mergulhar em água quente abaixo do ponto de ebulição (60ºC)

· Semiprofessional use ·

New

Sous Vide multifunción
Sous Vide multifonctions
Sous Vide Multifunktions
Sous vide multifunctions
Sous Vide multifunções

Ref	€	Pack
69493	190,60	1

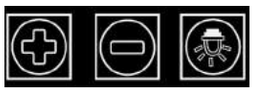
11 funciones, función especial SOUS VIDE
11 fonctions, fonction spéciale SOUS VIDE
11 Funktionen, spezielle SOUS VIDE-Funktion
11 functions; special SOUS VIDE function
11 funções. Função especial SOUS VIDE (embalagem em vácuo)

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69193	220-240 V / 50-60 Hz	620 W	6 Lts/min.	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	11 -12,5 L	27x29x42 cm	6,30 Kg
69493	220-230 V / 50-60 Hz	1.500 W	000 Lts/min.	5 - 99ºC	0,1ºC / 0,1ºF	6 L	40,5x35x30 cm	4,80 Kg

Black Line

Armarios refrigeradores eléctrico
Refroidisseur à vin électrique
Thermoelektrischer Weinkühler
Thermoelectric wine cooler
Armário refrigerador eléctrico

	Ref	€	Pack	
A	69178	182,60	1	
B	69171	250,40	1	
C	69175	279,60	1	
D	69187	182,60	1	
E	69186	229,30	1	
F	69185	306,40	1	**Doble cámara** · T
G	69184	676,20	1	**Doble cámara** · T



Display temperatura · Temperature display
Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)

Doble cámara · T

Display temperatura · Temperature display
Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69178	220-240 V / 50-60 Hz	8	50 W.	23 L	8 - 18ºC	0,05 Kw/h	28x45x51 cm	9,40 Kg
69171	220-230 V / 50-60 Hz	18	70 W	48 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	38x65x50 cm	16,0 Kg
69175	220-230 V / 50-60 Hz	28	70 W	65 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	48x74x54cm	19,3 Kg
69187	220-230 V / 50-60 Hz	8	50 W	23 L	8 - 18ºC	0,05 Kw/h	41x28x51 cm	9,4 Kg
69186	220-230 V / 50-60 Hz	16	70W	46 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	44x48x51 cm	15,5 Kg
69185	220-230 V / 50-60 Hz	18	100 W	48 L	8 - 18ºC / 12 - 18ºC	0,10 Kw/h	36x65x50 cm	16,0 Kg
69184	220-230 V / 50-60 Hz	48	180 W	140 L	10 - 18ºC / 12 - 18ºC	0,07 Kw/h	75,5x91,5x57 cm	41,5 Kg

Inox Line

· Professional use ·

Armarios refrigeradores eléctrico
Refroidisseur à vin électrique
Thermoelektrischer Weinkühler
Thermoelectric wine cooler
Armário refrigerador eléctrico

	Ref	€	Pack
A	69078	195,40	1
B	69071	231,70	1
C	69072	304,80	1

Control electrónico de temperatura
Commande électronique de la temperature
Elektronische Steuerung der Temperatur
Electronic temperature control
Controle electrónico de temperatur

Puerta inoxidable. Luz en el interiro. Nivel máx. ruido < 30 dBA
Porte inoxydable. Lumière à l'intérieur. Niveau max. bruit < 30 dBA
Edelstahl-Tür. Innenbeleuchtung. Max. Geräuschpegel < 30 dBA
Rust-proof door. Light inside. Max noise level < 30 dBA
Porta inoxidável. Luz interior. Nível máx. de ruído < 30 dBA

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Botlles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69078	220-240 V / 50-60 Hz	8	70 W.	25 L	8 - 18ºC	0,07 Kw/h	25x49x54 cm	4,40 Kg
69071	220-230 V / 50-60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18ºC	0,07 Kw/h	44x51x48 cm	13,2 Kg
69072	220-230 V / 50-60 Hz	28	80 W	75 L	12 - 18ºC	0,08 Kw/h	46x73x53 cm	17,2 Kg

Mini bar

· Professional use ·

Refrigerador Mini-Bar
Mini frigo bar
Minibar Kühlschrank
mini-Bar refrigerator
Refrigerador Mini-Bar

	Ref	€	Pack
A	69070	200,20	1
B	69075	200,20	1

Puerta reversible
Porte réversible
Reversible Tür
Reversible door
Porta reversível

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capac.	Temperatura/Temp.	Consumo/Cons.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69070	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg
69075	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5ºC - 12ºC	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg

Inox 18/10 · BPA free

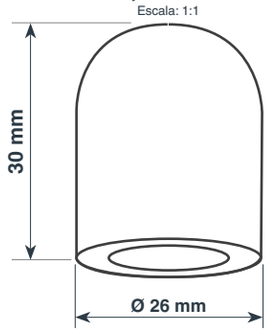
Hielo

· Household use ·

Máquina cubitos hielo
Machine à glaçons
Eis maschinen
Ice cubes maker
maquina de fazer gelo

Ref	€	Pack
69314	315,10	1

Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1



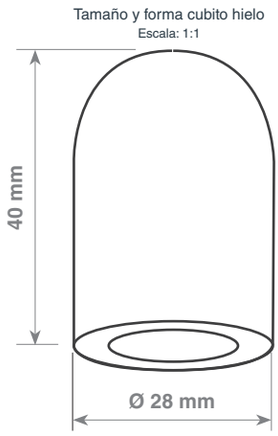
Aproximadamente en 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo
En 10 ou 12 minutes environ, vous obtiendrez des glaçons
In ca. 10 bis 12 Minuten erhalten Sie Eiswürfel
In approximately 10 to 12 minutes you will have ice cubes
Cubos de gelo em aproximadamente 10 ou 12 minutos

ECO: Ahorro de energia y bajo nivel de ruido
ECO: Économie d'énergia et faible bruit
ECO: Energiesparen und Rauscharme
ECO: Power save and low noise
ECO: Economia de energia e baixo nível de ruído

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. hielo/Ice cap.	Capacidad/Capacity	Contenedor/Cont.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69314	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	10-15 Kgr/24h	1,50 L	600 g	32x32x38 cm	11,30 Kg

· Professional use ·

Tamaño y forma cubito hielo
Escala: 1:1



Máquina de hacer hielo PRO
Machine à fabriquer des glançons
Eiswürfelmaschine
Ice maker
Máquina de facer gelo

Ref	€	Pack
69320	823,90	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Cubo/Ice (Sizes)	Producción/Produt.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69320	220-240 V / 50-60 Hz	170 W	4 Kg	Ø28x40 mm	>20 Kg	38x48x59 cm	27 Kg

· Household use ·

Picadora hielo
Broyeur à glaçons
Eis-Crusher
ice crusher
Picadora de gelo

Ref	€	Pack
69310	60,60	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69310	220-240 V / 50-60 Hz	100 W	5 .500 r.p.m.	0,50 L	18x20,5x46,5 cm	5,10 Kg

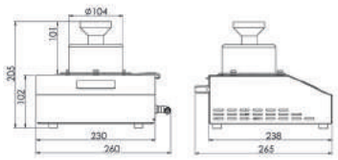
Glace

· Professional use ·

Máquina elaborar hielo seco GLACE
Machine à faire la glace sèche
Maschine machen Trockeneis
Machine make dry ice
Máquina de fazer gelo seco

Ref	€	Pack
69301	2.150,00	1

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pastillero/Pillbox	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69301	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	100 g	4	26x26,5x20,5 cm	6,0 Kg

Permite fabricar pastillas de hielo seco de 100 g al momento y en cantidad que se precise de forma segura y controlada.
Gracias a nuestra máquina GLACE, la alta cocina está al alcance de tu mano.
Caractéristicas:
1.- Fabricado en acero inoxidable
2.- Modelo portátil para uso sin instalación
3.- Conexión botella de 28 ó 36 Kg
4.- Sistema de conexión a la botella manual con sistam de seguridad incluido
5.- Pastilla de 100 g aproximadamente
6.- Tamaño pastilla: Ø104 x 101 mm
7.- Peso: 6 Kg

Cet appareil permet de fabriquer des pastilles de glace sèche de 100 g à l'instant et d'obtenir les quantités nécessaires en toute sécurité.
Grâce à notre machine GLACE, la haute cuisine est à portée de main.
Caractéristiques:
1.- Fabrication en acier inoxydable
2.- Modèle portable pour une utilisation sans installation
3.- Connexion à des bouteille de 28 ou 36 Kg
4.- Système manuel de connexion à la bouteille avec dispositif de sécurité inclus
5.- Pastille d'environ 100g
6.- Dimensions pastille: Ø104 x 101 mm
7.- Poids: 6 Kg

Allows to manufacture tablets of dry ice from 100 g at the time and in the amount required in a safe and controlled manner.
Thanks to our GLACE, the cuisine machine is at your fingertips.
Features:
1.- Made os steel stainless
2.- Portable model for use without installation
3.- Connection to bottle of 28 or 36 Kg
4.- Manual with safety system including bottle system
5.- Pill of 100 g approximately
6.- Pill size: Ø104 x 101 mm
7.- Weight: 6 Kg

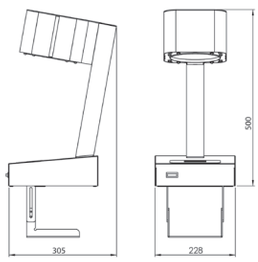
Freeze

· Professional use ·

Máquina enfriacopas FREEZE
Machine à givrer les verres
Maschine Fuer Glas Cool
Glass cooler machine
Máquina para enfriar copas

Ref	€	Pack
69300	2.910,00	1

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69300	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	4	50x22,8x30,5 cm	12 Kg

Gracias asu diseño, la FREEZE es perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio.
Se puede ubicar donde se precise según las necesidades de cada ocasión. Perfecta para negocios de mucha actividad
Caractéristicas:
1.- Fabricado en acero inoxidable
2.- Conexión a botella de CO_2 de 28 ó 36 Kg
3.- Contador de operaciones
4.- Luces tipo LED de activación por impulsos de gas
5.- Sistema de conexión a botella con sistema de seguridad incluido
6.- Ancho: 228 mm / Fondo: 305 mm / Altura: 500mm
7.- Peso: 12 Kg

La machine FREEZE est spécialement conçue pour les commerces, car elle s'adapte à toutes les surfaces et elle prend très peu de place.
Elle peut être placée en fonction des différents besoins et elle est parfaite pour répondre aux grandes demandes.
Caractéristiques:
1.- Fabrication en acier inoxydable
2.- Connexion à des bouteille de CO_2 de 28 ou 36 kg
3.- Compteur d'opérations
4.- Lumière type LED à activation par impulsions de gaz
5.- Système de connexion à la bouteille avec dispositif de sécurité inclus
6.- Largeur: 228 mm / Fond: 305 mm / Hauteur: 500 mm
7.- Poids : 12 kg

Thanks to its design, the FREEZE is perfect for any local adapts to all types of surfaces, taking up a minimum of space.
Can be placed where required according to the needs of each occasion. Perfect for busy business.
Features:
1.- Made of steel stainless
2.- Connection to CO_2 bottle of 28 or 36 Kg
3.- Counter operations
4.- Lights activation type LED by impulses from gas
5.- Bottle with safety system including system
6.- Width: 228mm / Background: 305mm / Height: 500 mm
7.- Weight: 12 kg

Freeze

Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR

¿Qué tipo de gas utilizamos?
El gas que utilizan nuestras máquinas es Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO_2, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable.
Aunque la forma más común en que se encuentra el CO2 es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido.
Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 Cº

Seguridad LACOR
1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55ºC
3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:
1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norma EN 614-1:1996
7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norma UNE-EN 60335-1

Quel type de gaz utilisons-nous?
Le gaz employé dans nos machines est du gaz carbonique alimentaire en état liquide. Le dioxyde de carbone, également dénommé oxyde de carbone (IV), gaz carbonique ou CO_2, est insipide, incolore, inodore et non inflammable.
La forme la plus commune du C02 est l'état gazeux, mais il est également possible de le trouver dans certaines conditions en état liquide ou solide.
Ces bouteilles sont destinées à un usage médical et alimentaire et ce qui les différencie du reste c'est qu'elles possèdent à l'intérieur une sonde qui extrait le liquide cryogénique qui atteint une température de -79,8 Cº lorsqu'il est libéré.

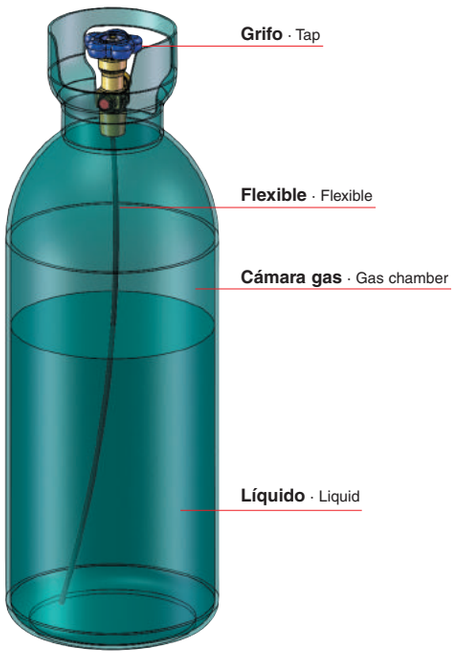
Sécurité LACOR
1.- Fonctionnement basé sur du gaz carbonique liquide alimentaire
2.- Contrôle de la pression du gaz. Contrôle de la température de congélation du gaz réglable de -8 à -55ºC
3.- Conception en acier inoxydable à usage médical et alimentaire. Tous les conduits intérieurs sont fabriqués en AISI-316 pour garantir des conditions alimentaires, hygiéniques et sanitaires optimales
4.- Adaptable aux différentes tailles de verres
5.- Système de sécurité exclusif et breveté et contrôle pour des pressions supérieures à 100 bar

Nos articles remplissent les réglementations suivantes:
1.- Directive 2006/95/CE basse tension
2.- Directive 2006/108/CE de compatibilité électromagnétique
3.- Directive 2006/42/CE machines
4.- Norme UNE-EN ISO 12100-1:2004
5.- Norme UNE-EN ISO 12100-2:2004
6.- Norme EN 614-1:1996
7.- Norme UNE-EN ISO 13850:2007
8.- Norme UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?
Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas.
Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO2, is insipid, colourless, odourless and not flammable.
Although the most common state of CO2 is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state.
These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 ºC

LACOR Safety
1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 ºC
3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conducts are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health conditio
4.- Adaptable to any size of glass
5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

Our articles fulfil the following standards:
1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
3.- Directive 2006/42/CE for machinery
4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
6.- EN 614-1:1996 Standard
7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
8.- UNE-EN 60335-1 Standard

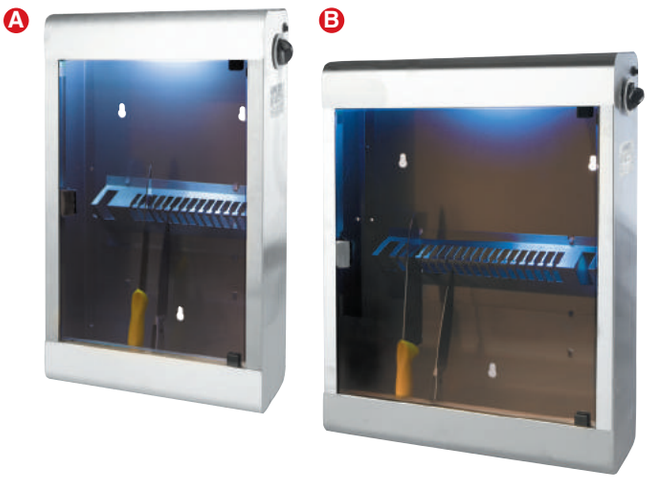


Esterilizador

· Professional use ·

Armario esterilizador cuchillos ultravioleta
Armoire à stériliser
Sterilisierungsschank
Knife sterilization
Armário esterilizador facas

	Ref	€	Pack	
A	39012	544,00	1	**10 cuchillos** · 10 Knifes
B	39124	729,20	1	**20 cuchillos** · 20 Knifes



Ref	Cuchillos/Knifes	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39012	10	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	36x13x57 cm	4,785 Kg
39124	20	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	45x13x57 cm	5,630 Kg

Pizarra

· Professional use ·

izarra eléctrica LED
Tableau lumeneux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	€	Pack
A	39140	71,40	1
B	39160	99,00	1

NO incluidos
NOT included

Rotuladores fluorescentes 8 colores
Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
4Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	€	Cm	Pack
39161	24,50	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

Matamosquitos

· Professional use ·

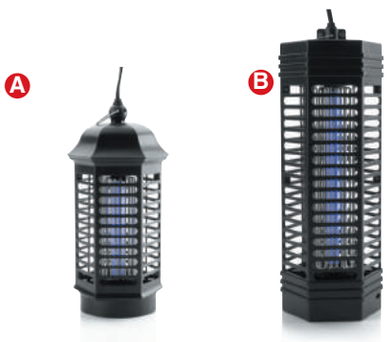
Mata mosquitos eléctronico
Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric moskito killer
Mata mosquitos eléctrico

	Ref	€	Pack
A	39128	72,00	1
B	39137	88,50	1

Higiénicos
Hygiéniques
Hygienisch
Hygienic
Higiénicos

Luz ultravioleta que atrae a los bichos y los elimina una vez que se encuentran cerca
La lumière ultra-violette attire les insectes et les élimine lorsqu'ils sont à proximité
UV-Licht, das Insekten anzieht und diese eliminiert, sobald sie sich in der Nähe befinden
Ultraviolet light that attracts bugs and eliminates them once they are close
Luz ultravioleta que atrai os bichos e os elimina quando estão perto

· Household use ·



Mata mosquitos eléctronico negro
Appareil anti-moustiques électrique noir
Elektrofliegenfänger, schwartz
Electric moskito killer black
Mata mosquitos eléctrico preto

	Ref	€	Pack
A	39138	14,90	1
B	39139	17,10	1

· Household use ·

Mata mosquitos electronico
Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric moskito killer
Mata mosquitos eléctrico

Ref	€	Pack
39133	26,40	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39128	220-240 V / 50-60 Hz	22 W	60 - 80 m²	34x9x26 cm	1,50 Kg
39137	220-240 V / 50-60 Hz	33 W	100 - 1200 m²	49,5x9x26 cm	2,83 Kg
39138	220-240 V / 50-60 Hz	4 W	40 m²	Ø12x25 cm	350 g
39139	220-240 V / 50-60 Hz	6 W	60 m²	Ø12x33 cm	875 g
39133	220-240 V / 50-60 Hz	13 W	50 m²	Ø27x27 cm	950 g

Calentadores

Calentador Eléctrico
Rechauffeur électrique
Elektrischer Heizung
Electric lamp
Aquecedor eléctrico

Ref	€	Pack
69412	360,00	1

New

Mesa terraza calentadora
Table terrase avec chauffage
Terrassentisch mit Heizelement
Table terrace heater
Mesa esplanada com aquecedor

Ref	€	Pack
69413	368,10	1

Calentador eléctrico pie
Rechauffeur electrique pied
Elektrische Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Electric lamp
Aquecedor eléctrico com pé

	Ref	€	Pack
A	69410	246,30	1
B	69411	294,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69412	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	IP24	140 cm	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø50x140 cm	19,40 Kg
69413	220-240 V / 50Hz	1.500 W	IP55	110 cm		Ø60x110 cm	17,00 Kg
69410	220-240 V / 50-60 Hz	2.100 W	IP44	2,10 m	Halogen infrared heating lamp	Ø58,5x1,6 -2,05 m	14,60 Kg
69411	220-240 V / 50-60 Hz	1.200-1.800-3.000 W	IP44	2,10 m		Ø76x2,10 m	18,00 Kg

Calentadores

Lámpara calentador eléctrico
Lampe électrique chauffe
Heizelement, elektrisch, freihängend
Electric lamp
Lâmpada eléctrica aquecedora

	Ref	€	Pack
A	69420	128,50	1
B	69421	173,10	1

Calentador eléctrico brazos abatibles
Lampe chauffege électrique bras rebattables
Elekt. Heizgerät Arme ausklappbar
Electric heating lamp arms fold-away
Aquecedora eléctrica braços rebatíveis

Ref	€	Pack
69423	170,80	1

Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elekt. Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora eléctrica de parede

Ref	€	Pack
69424	220,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight	Calent./Heating
69420	220-240 V / 50-60 Hz	1.500 W	IP24	Ø42x26 cm	2,40 Kg	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos / Halogen infrared heating lamp
69421	220-240 V / 50-60 Hz	900/1.200/2.100 W	IP24	Ø60x35 cm	4,60 Kg	
69423	220-240 V / 50-60 Hz	2.000 W	IP34	Ø100x8,5 cm	3,60 Kg	
69424	220-240 V / 50-60 Hz	1.500 W	IP55	75x13x13 cm	3,60 Kg	

Calentadores gas

Calentador terraza a gas
Chauffage de terrasse à gaz
Gas-Terrassenheizstrahler
Outdoor gas heater
Aquecedor a gás para terraços

Ref	€	Pack		
69400	292,60	1	España	A
69400F	292,60	1	Francia	
69400P	292,60	1	Portugal	
69401	221,40	1	España	B
69401F	221,40	1	Francia	
69401P	221,40	1	Portugal	

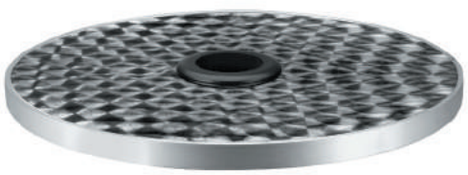
Funciona con gas propano o butano · Uses propane or butane gas only
Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use

Ref	Potencia/Power	Posición piloto/Pilot posit.	Altura/Height	Peso/Weight
69400	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	20 Kg
69401	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	22 Kg

Calentadores gas

Funda para calentador terraza a gas
Housse pour hauffage de terrasse à gaz
Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
Cover for outdoor gas heater
Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

Ref	€	Pack
R69400N	12,90	4



Mesa para calentador terraza a gas
Tableau pour hauffage de terrasse à gaz
Tablett für Gas-Terrassenheizstrahler
Table for outdoor gas heater
Tabela para aquecedor a gás para terraços

Ref	€	Ø (cm)
R69400A	29,20	40

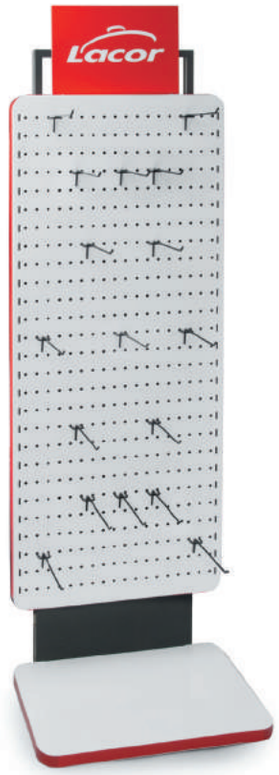
Jgo. ruedas acero para calentador terraza
Ensemble de roves pour hauffage de terrasse à gaz
Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
Wheel set for outdoor gas heater
Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	€	Pack
A	R69400B	8,20	1
B	R69400R	8,20	1

Expositor

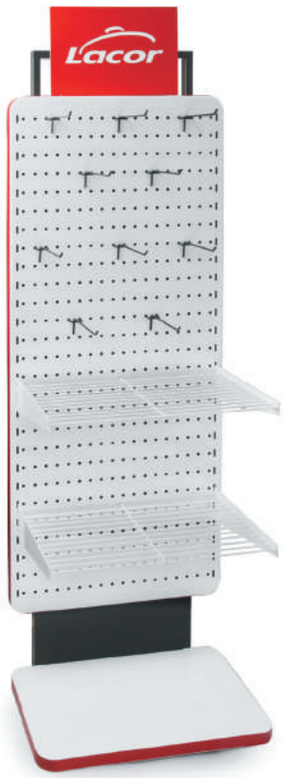
Expositor bandejas
Exposant plateaux
Tabletts Austeller
Trays exhibitor
Expositor bandejas

Ref	mm
00722	1960x620



Expositor ganchos
Exposant crochels
Haken Austeller
Hooks exhibitor
Expositor ganchos

Ref	mm
00723	1960x620



Expositor mixto
Exposant mixte
Gemischt Austeller
Mixed exhibitor
Expositor misturado

Ref	mm
00724	1960x620